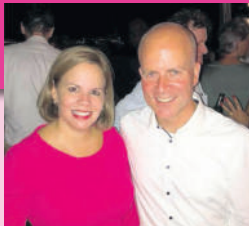


3 Aruba

Wever-Croes en Knops troffen elkaar in Bonaire



9 Wereld

EU-parlement wil Hongarije op de strafbank



10 Economie

Hudson's Bay blijft ploeteren in Europa



12 Sport

Brazilië veel te sterk voor El Salvador



Vanaf augustus 2019

Openbare middelbare school in Noord wordt werkelijkheid

ORANJESTAD — Een middelbare school voor de niveaus mavo, havo en vwo in Noord wordt in augustus 2019 een feit. Dat liet Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) weten tijdens de openbare vergadering van de Staten afgelopen week. Ook andere onderwijsvragen van Statenleden werden door minister Lampe behandeld.

“We zijn ermee bezig. Zo zijn we meerdere scenario's aan het evalueren, zegt hij over de plannen voor de bouw van de school. De minister verwacht binnenkort meer concrete informatie hierover te kunnen brengen. “We gaan niet wachten tot de eerste steen geplaatst wordt; we zijn al bezig met de voorbereidingen voor augustus 2019 zodat de school van start kan gaan met een juist curriculum waarbij leerlingen zich kunnen aanmelden en richten ons ook op de infrastructuur hiervan. Het streven is om in augustus 2019 met deze nieuwe mavo-, havo-, vwo-school in Noord te starten, aldus Lampe. Volgens Jair Tromp, coördinator van minister Lampe, zijn er al wat

plannen maar staat er niks vast waardoor de minister er op dit moment niet veel over kan zeggen. In januari heeft de minister al gesprekken gehad met vertegenwoordigers van Van Kessel Bouwbedrijf, waarbij een plan gepresenteerd werd voor de bouw van de middelbare school in Noord. Volgens de minister was dit de eerste presentatie en hij verwacht dat er mogelijk ook andere bouwbedrijven met bouwplannen komen.

Motivatie

Ook vragen vanuit de Staten over stimuleren van het onderwijs werden door de Onderwijs-minister beantwoord. Op de vraag van Statenlid Edgar Vrolijk (MEP), hoe de

mensen gestimuleerd kunnen worden om te gaan studeren als de salarissen niet aantrekkelijk zijn. “Ik deel de zorg van de heer Vrolijk hoe wij mensen kunnen stimuleren om in school te blijven en zich verder te ontwikkelen. Als je verandering teweeg wilt brengen moet je echter bij jezelf beginnen, daarom heeft deze regering, in tegenstelling tot de vorige regering, zich niet omringd met een groot aantal coördinatoren zodat het geen verkeerd beeld geeft aan de bevolking. Op deze manier zijn we af van het beeld dat coördinatoren meer verdienen dan mensen die jarenlang een studie hebben gevolgd. Als regering laten we zien dat we goed op weg zijn en het juist belangrijk vinden dat men verder gaat studeren voor een betere toekomst. Het is aan ons om de verantwoordelijkheid nemen om aan dit principe te voldoen.”

Vervolg op pagina 3

Drugs, wapens en munitie



ORANJESTAD — Het Atraco-team van het Korps Politie Aruba (KPA) deed vanochtend een grote inval in Cumana in samenwerking met het Bureau Forensisch en Technisch Onderzoek (BFTO), het Flex-team, Bureau Financiële Onderzoeken (BFO) en de K9-unit in een woonhuis van een Latijns-Amerikaans koppel. Tijdens de inval werden drugs, wapens en munitie in beslag genomen. De specifieke nationaliteit van de verdachten is nog niet bekend aangezien zij alle medewerking weigerden.

Paus roept bisschoppen naar Rome over misbruik

VATICANAANSTAD — Paus Franciscus heeft alle voorzitters van bisschoppenconferenties van de wereld naar Rome geroepen voor overleg over de bestrijding van seksueel misbruik van minderjarigen door geestelijken. Dit heeft het Vaticaan vandaag laten weten.

De kerk wordt al geruime tijd geplaagd door een reeks schandalen rond mis-

bruik gepleegd door geestelijken, of beschuldigingen daarover.

Alle bisschoppen in de Nederlandse Kerkprovincie vormen samen de Nederlandse Bisschoppenconferentie. Dit is een permanent overlegorgaan, waarin de bisschoppen op uiteenlopende terreinen gezamenlijk beleid maken en uitvoeren.

Brussel wil manipulatie verkiezingen tegengaan

STRAATSBURG — Om te voorkomen dat bedrijven of landen verkiezingen in Europa manipuleren, stelt de Europese Commissie nieuwe regels voor. “We moeten onze vrije en eerlijke verkiezingen beschermen”, aldus voorzitter Jean-Claude Juncker.

Het dagelijks EU-bestuur waarschuwt voor ‘massale online desinformatiecampagnes’. Zonder ze expliciet te noemen, verwees Juncker naar het schandaal rond Facebook en Cambridge Analytica, en po-

gingen van Rusland om electorale invloed uit te oefenen. De regels voor politieke advertenties op internet worden aangescherpt. Europese politieke partijen kunnen een boete krijgen als ze persoons-

gegevens misbruiken om de uitkomst van de Europese verkiezingen opzettelijk te beïnvloeden. Die boete kan oplopen tot 5 procent van hun jaarlijkse budget. Zij kunnen over het jaar van de overtreding geen Europese subsidie aanvragen. Ook nationale partijen moeten informatie verstrekken over hun uitgaven voor reclamecampagnes op internet.

“Wij mogen niet naïef zijn: sommigen willen de Europese verkiezingen verstoren en zij beschikken over geraffineerde instrumenten”, waarschuwt vicevoorzitter Frans Timmermans. Hij dringt er bij de lidstaten op aan nauw samen te werken om verkiezingsmanipulatie en datamisbruik te voorkomen, om ‘onze democratische weerbaarheid te versterken’.

Oprichter Lichtend Pad krijgt weer levenslang



Een Peruaanse rechtbank oordeelde dat Guzmán (l) verantwoordelijk is voor een bloedige bomaanslag in Lima in 1992.

LIMA — Abimael Guzmán, oprichter en jarenlang leider van de Peruaanse guerrillabeweging Lichtend Pad, is voor de tweede keer veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf. Een Peruaanse rechtbank oordeelde dat Guzmán verantwoordelijk is voor een bloedige bomaanslag in Lima.

Door de aanslag in 1992 in de straat Tarata vielen 25 doden. Ook raakten circa 155 mensen gewond. Het ging om de dodelijkste aanslag die de

maoïstische rebellen pleegden in de hoofdstad. De inmiddels 83-jarige Guzmán heeft steeds ontkend het brein te zijn achter het bloedbad. Zijn advocaat stelde dat de rebel-leider geen voorkennis had over de aanslag. De rechtbank legde ook levenslange gevangenisstraffen op aan een aantal andere rebellenleiders. Zij zaten in de meeste gevallen al achter de tralies vanwege eerdere veroordelingen. Guzmán was in 1992 opgepakt en kreeg eerder ook al levenslang. Zijn guerrilla tegen de Peruaanse regering heeft aan tienduizenden mensen het leven gekost.

EU-parlement stemt voor moderner auteursrecht

STRAATSBURG — Grote internetplatforms als YouTube, Facebook en Instagram moeten vergoedingen gaan afdragen over auteursrechtelijk beschermd filmpjes, foto's of muziek die gebruikers uploaden.

Ook voor uitgevers gloren meer inkomsten. Internetsites als Google News, die een deel van een nieuwsbericht online zetten, moeten daar een vergoeding voor neertellen, door sommigen linkbelasting genoemd.

Het Europees Parlement stemde vandaag voor een aanpassing van het auteursrecht aan het digitale tijdperk (438 tegen 226). De onderhandelingen met de lidstaten over de uiteindelijke wetstekst kunnen nu beginnen. De Europese Commissie hoopt dat die nog dit jaar worden afgerond.

De platforms moeten ervoor zorgen dat materiaal waarvoor geen toestemming of licentie is verleend, wordt verwijderd, via een ‘uploadfilter’. De internetreuzen hadden hier intensief tegen gelobbyd. Tegenstanders zien de maatregel als censuur en een inperking van de internetvrijheid.

Voorstanders, onder wie ex-Beatle Paul McCartney en een lange reeks andere muzikanten en creatievelingen, wijzen juist op het belang van betere vergoedingen voor rechthebbenden. Hun belangenorganisaties reageren opgetogen, evenals die van uitgevers.

De Nederlandse regering vindt het resultaat ‘slecht nieuws’ en zal bij de onderhandelingen pleiten voor een ‘meer evenwichtige benadering’. “Het copyright moet worden aangepast aan de 21e eeuw, niet andersom.”

Europarlementariër Marietje Schaake (D66) noemt de uitkomst ‘dramatisch’. Zij is mordicus tegen een ‘censuurfilter’. “Alleen de gevestigde belangen in de muziek- en filmindustrie winnen.”

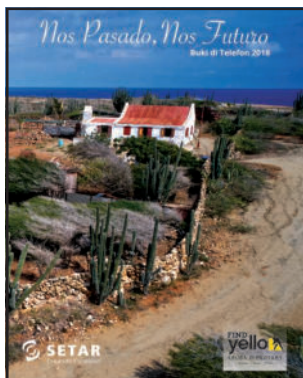
Anne-Marie Mineur (SP) sprak van een zwarte dag. Esther de Lange (CDA) is wel tevreden. “We plegen op dit moment roofbouw op onze media door ze geen perspectief te bieden op een eerlijke prijs voor hun werk.”



Het Europees Parlement stemde vandaag voor een aanpassing van het auteursrecht aan het digitale tijdperk.

De Europese consumenten-koepel Beuc vreest dat mensen die zelf filmpjes, muziek of afbeeldingen van bestaand materiaal in elkaar knutselen

de klos zijn, omdat hun creaties niet door het filter heen zouden komen. Het parlement zou deze ‘vrijheid van expressie’ om zeep helpen.



Triple Play! Print with Online & Mobile Bonus!

yellow We know Aruba

Bo ta Den Dje Caba?

ULTIMO DIANAN!!

Pa sali den Buki di Telefon 2019

Yama 582-0485 pa mas information, Vondellaan 21C

Militairen paraat voor St. Maarten

ORANJESTAD — Het 32e Raidingsquadron van de Mariniers van Defensie van het Caribisch Gebied staan klaar voor een mogelijke inzet op St. Maarten ter ondersteuning van de lokale hulpdiensten bij een eventuele passage van orkaan Isaac. “Mariniers op Aruba bereiden zich voor en dat betekent dat geplande oefeningen, trainingen en ceremonies, zoals ‘Opening van de Zitting der Staten’ afgelopen maandag, on hold staan tot er een besluit is vanuit Nederland of we onze mariniers al dan niet definitief sturen”, legt Defensiewoordvoerder, Canan Babayigit, desgevraagd uit aan de *Amigoe*.

“Ze pakken nu dus vast hun spullen in zodat ze gelijk kunnen vertrekken als de toestemming er is.” Op de vraag waar die toestemming vanaf hangt, antwoordt ze: “Op basis waarvan durf ik niet te zeggen. Dat is een politiek besluit, ook afgestemd met de minister van Defensie en de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Toestemming van St. Maarten is niet nodig. Het officiële bijstandsverzoek komt van de minister-president van St. Maarten zelf. Zonder zo’n bijstandsvraag bewegen wij als militairen ook niet. Want dan zouden we zonder toestemming van een land dingen gaan



doen. Dat kan natuurlijk niet.”

Wie geeft bijstand aan wie?

Op de vraag hoe het komt dat de mariniers vanuit Aruba wel klaar staan voor het bieden van bijstand en de militairen op Curaçao (nog) niet, legt Babayigit uit dat er zes eilanden van het koninkrijk zijn. “Je hebt Aruba, Bonaire en Curaçao, de benedenwindse, en Saba, St. Maarten en St. Eustatius, de bovenwindse.

Op St. Maarten zijn er permanent 26 mariniers gestationeerd met een verantwoordelijkheid over de SSS-

eilanden. Op Aruba zitten de mariniers die, naast verantwoordelijkheid op Aruba zelf, ook een verantwoordelijkheid voor de bovenwindse eilanden dragen indien nodig. De mannen op Curaçao zijn militairen van de Landmacht met een verantwoordelijkheid voor Curaçao en Bonaire. Dus extra bijstand voor Aruba, St. Maarten, St. Eustatius of Saba komt vanuit Aruba. Voor Curaçao en Bonaire komt deze vanuit Curaçao.”

Dat wil niet zeggen dat de militairen vanuit Curaçao geen hulp bieden. “De eerste externe militairen worden vanuit Aruba naar St. Maar-

ten gestuurd. Mocht er meer hulp nodig zijn, dan wordt er een beroep gedaan op de militairen op Curaçao.”

Opening Zitting der Staten

Jaarlijks wordt op de twee-



Vorig jaar bood Defensie ook steun na orkaan Irma die St. Maarten zwaar trof.

de dinsdag in september, in een bijzondere zitting van de Staten, een uiteenzetting gegeven van het door de regering te voeren beleid.

Deze ceremonie gaat gepaard met groot militair

ceremonieel. Dit betekent dat maandagavond de mariniers van Aruba niet aanwezig waren bij de Opening van de Zitting der Staten en de bijbehorende ceremonie geannuleerd werd. De opening zelf ging wel door maar dan zonder de mari-

niers. Op Curaçao waren de militairen wel aanwezig en werd deze ceremonie ondersteuning geleverd door eenheden van Defensie, de Curaçaose Militie, het Korps Politie Curaçao (KPC) en het Vrijwilligerskorps Curaçao.

Verdachte dodelijke steekpartij voortvluchtig

ORANJESTAD — R.P. wordt gezocht omdat hij verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij de dodelijke steekpartij in de buurt van de Sand Bar in de nacht van zaterdag 1 op zondag 2 september. De 22-jarige Camilo Alejandro Carreño Sosa kwam hierbij om het leven.

“We zijn druk bezig met het onderzoek”, laat Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), desgevraagd aan de *Amigoe* weten. De politie is al een week naar de man op zoek maar kon hem tot op de dag van vandaag niet vinden. Andere media meldde dat het gaat om een man van twintig jaar die al eerder tien dagen

vastzat voor onder andere verdenking van moord. Op de vraag aan het OM of dit ook echt moord betrof, antwoordt Angela ontkennend. In de betreffende nacht werd Sosa in een plas met bloed gevonden. Hij lag naast zijn auto in de toeristische zone van Palm Beach in de buurt van de Sand Bar. Het slachtoffer werd nog naar het zie-

kenhuis vervoerd voor medische hulp maar Sosa overleed die nacht nog aan zijn verwondingen. “We spreken nu nog over betrokkenheid bij de dood van”, besluit Angela. Wel laat ze weten dat er steekwonden op het lichaam van het slachtoffer aangetroffen werden en er dus wel gesproken wordt van een steekpartij. Het OM laat weten dat alle informatie en tips welkom zijn op de tiplijn die bereikbaar is via het nummer 11141. Bellers kunnen anoniem blijven, indien gewenst.

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

ABONNEER NU!
582-4333

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!

Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com



Steun ons werk met uw gift.

587-0002

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

CLOWN Doctors Aruba

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

NEW LIFE FOR PAWS FOUNDATION

Join the Minister of Finance, Economic Affairs and Culture of Aruba and RVD on a

TRADE MISSION TO BOGOTA COLOMBIA

NOV 25-29, 2018

HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE
- WATER & LOGISTICS
- LIFE SCIENCES & HEALTH
- BICYCLE MOBILITY
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT- AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:

Fee: 950,- Euro per organization (max 2 participants). For more than 2 participants a additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.

For more information: margriet.veenstra@rvo.nl

Registration

Registration is only possible via Rijksoverheid Nederland (RVO) through this link:
https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missies.php

LOCURIA!

7 Dia - 7 Combo - Awg 9,- pa combo

BBQ RIB	OVEN ROASTED CHICKEN	SEAFOOD SENSATION	MEATBALL MARINARA
ITALIAN B.M.T.	BLACK FOREST HAM	SEAFOOD & LOBSTER	

Campaña ta dura di 12 pa 18 di september

ORIGINAL TASTE

*Incluyendo un drink 21 oz. y dos cookie

TASTE THE FEELING

*Combo= Selected 6" Sub, 21 oz Soda Fountain with 2 cookies - Taxes included!
©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.
Not valid with other promotions or offers. Additional charges for extra ingredients, drinks, sides, converting to salad and/or combos. No substitutions.

Met nog twee weken voordat de aanmelding sluit

55 VUT-aanvragen binnengekomen bij DRH

ORANJESTAD — Met nog twee weken te gaan tot de aanmeldingsperiode sluit, hebben inmiddels 55 ambtenaren zich bij personeelszaken van Departamento di Recurso Humano (DRH) opgegeven voor een vroegtijdige uittreding (VUT). Dit maakte DRH-directeur Omaira Lares vanochtend bekend tijdens een persconferentie op het kantoor van DRH.

Twintig van de aanmeldingen zijn goedgekeurd en 22 zijn nog in behandeling. De VUT-commissie bespreekt vandaag nog achttien aanvragen. Twee daarvan hebben al een negatief advies van DRH. Zes aanvragen zijn afgewezen. Volgens Lares gaat het om jongere politieagenten en een ambtenaar die in Nederland werkzaam is. Twee politieagenten kregen wel goedkeuring op hun VUT-aanvraag. “Zij komen ook bijna aan hun pensioen en werken ook niet op een afdeling waar een tekort is.” Eén ambtenaar die werkzaam is bij Traimerdia zou zijn aanvraag hebben ingetrokken. Twee aanvragen zijn aangehouden in verband met nader onderzoek. Volgens Lares gaat het om ambtenaren waar nog een disciplinair onderzoek tegen loopt en die kans lopen op ontslag. “We willen niet het signaal afgeven dat je mo-

gelijk ontslag zou kunnen ontlopen door vroegtijdig uit te treden”, aldus Lares. Wel is het zo dat deze gevallen, onafhankelijk van wanneer hun disciplinaire onderzoek afloopt, binnen zes weken uitsluitel van DRH moeten krijgen over hun aanvraag.

Opleidingsniveau

Begin vorige maand herintroduceerde de regering een VUT-regeling voor ambtenaren die vroegtijdig willen stoppen met werken. Dit zou bijdragen aan het verlagen van de overheidskosten, volgens afspraak met het CAft. De aanmeldingsperiode voor de regeling loopt af op 28 september. In principe kan iedereen zich aanmelden voor een VUT-regeling. Een commissie binnen DRH weegt per geval af of een verzoek wordt gehonoreerd. DRH-Jurist Antonio Caster legde vanochtend nog eens uit wie niet in aanmerking

komt voor een VUT-regeling. Docenten, hoofden van dienst, mensen die bij een stichting werkzaam zijn, werknemers van Post Aruba, Elmar of andere diensten die van vitaal belang zijn komen bijvoorbeeld niet in aanmerking. “We kijken bijvoorbeeld ook naar het opleidingsniveau van de persoon. Kaderpersoneel met een WO- of HBO-achtergrond willen we liever langer in dienst houden”, aldus Caster.

Bezwaar

De VUT-uitkering is per ambtenaar afhankelijk van de hoeveelheid dienstjaren en geldt voor een periode van maximaal drie jaar. Per jaar gaat er 10 procent van het salaris af op het strookje. Mocht een VUT-verzoek worden afgekeurd, kan er altijd via de LAR bezwaar worden aangetekend. Wanneer de VUT eenmaal van kracht is kan de persoon niet meer in dienst zijn bij het Land Aruba. Sinds 2014 zijn in totaal 280 ambtenaren met de VUT gegaan. Dit jaar worden de laatste van hen nog uitbetaald en wordt de besparing voelbaar, aldus DRH-directeur Lares.

Wever-Croes en Knops troffen elkaar in Bonaire

KRALENDIJK — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) sprak afgelopen weekende op Bonaire met de staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Raymond Knops. De premier deed verslag aan de staatssecretaris en zijn delegatie over de vooreringen rond de begrotingen van 2018 en 2019.

Wever-Croes was op Bonaire in het kader van de viering van Dia di Boneiro. Tijdens de bijeenkomst kreeg Knops te horen dat, hoewel de indiening ervan wat later plaatsvindt, de begroting van 2019 bijna klaar is en dat de gestelde grens van een tekort van 25 miljoen is gehaald. Volgens het persbericht van het kabinet heeft Wever-Croes aan Knops verklaard dat ‘het niet makkelijk is geweest’.

“En het is nog steeds niet makkelijk. Maar het vergt discipline om een oplossing te vinden voor de financiële



ramp die deze regering heeft geërfd”, aldus het persbericht. Ook kreeg Knops een update over de suppletore begroting voor 2018 en kreeg hij van de premier te horen over het afgelopen debat rond de halfjaarreportage van het CAft. Wever-Croes

benadrukte dat met dit alles de crisis nog niet bezworen is maar dat de regering in ieder geval wel in de goede richting zit. Volgens het persbericht was staatssecretaris Knops tevreden gestemd over wat hij allemaal van de premier te horen kreeg.

Vlam in de pijp

Door een gat in de gas-slang ontstond er maandagochtend vroeg brand in een woning in de Korvetstraat. De bewoonster stond pap te koken en ging even haar tanden poetsen maar toen ze terug in de keuken kwam, ontdekte ze de vlammen achter het fornuis.

De politie kwam ter plekke en vroeg de vrouw de gascilinder af te sluiten, wat ze deed en de vlammen doofden. De brandweer kwam toch nog even ter plekke om de situatie te bekijken. Die liet weten dat het ging om een gat in de gaslang en dat het gevaar voorbij was.

Brandjes blussen

Er ontstond ook brand in een auto op dezelfde ochtend. Een rijdende auto vatte vlam op de spiraalrotonde ter hoogte van het vliegveld.

De brand kon geblust worden door een poederblusser en dus werd de brandweer niet ingeschakeld. De eigenaar had de wagen zo geparkeerd dat deze het verkeer niet belemmerde. Ook had hij de takeldienst al gebeld om de wagen naar zijn huis te laten slepen.

Deugnieterij

Twee kinderen gingen maandagmiddag een woning in Seroe Patrishi binnen en probeerden de koelkast open te maken. Die zat op slot dus besloot het duo het te proberen met een keukennes. Ze waren ook de slaapkamer ingegaan en rommelden daar rond. Er werd niks gestolen. De bewoner wilde geen aangifte doen, maar wel graag het gesprek aangaan met de ouders van de kinderen.

Grote gevolgen

Een Colombiaanse man werd aangehouden omdat de remlichten van zijn voertuig het niet deden. De bestuurder had geen geldig rijbewijs en verklaarde al meer dan een jaar op Aruba te wonen.

Er werd een proces verbaal opgesteld en de verdachte werd voorgeleid. Na controle door de Guarda Nos Costa bleek dat hij al sinds 25 mei 2016 illegaal op het eiland verblijft waarop hij een formulier kreeg met daarop zijn rechten. Hierna werd hij overgedragen aan de Guarda Nos Costa.

1000 fietsen



Een deel van de fietsen die opgeslagen staan op Barcadera bij Caribbean Infrastructure Company (CIC).

ORANJESTAD — De 1000 fietsen die de aannemer Odinsa in juni vorig jaar beloofd heeft bij het gereedkomen van de Green Corridor, worden vanmiddag om 15.45 uur uitgereikt bij Dienst Openbare Werken (DOW).

Symbolisch dan, met de uitreiking van één jongensfiets

en één meisjesfiets. De namen van de kinderen die een fiets hebben gewonnen, worden volgende week maandag doorgegeven. 250 fietsen zijn tijdens een eindejaarscampagne in de Main Street al verloot. De overgebleven 750 fietsen, 375 meisjesfietsen en 375 jongensfietsen, wachten in een loods in Barcadera om opgehaald te worden

door de gelukkige winnaars. Het fietspad langs de Green Corridor is toegevoegd aan de plannen op verzoek van de vorige regering om fietsen te stimuleren. Door de fietsen te doneren aan kinderen op Aruba, hoopt het aannemersbedrijf een positieve bijdrage te leveren aan lichaamsbeweging en het milieu.

AVP opent juridisch loket



ORANJESTAD — Oppositiepartij AVP opent op zaterdag 15 september een juridisch loket. De partij maakte gisteren bekend dat ze afgelopen zaterdag tijdens een bijeenkomst tussen partijleider Mike Eman en leden van Plataforma Hobenan Profesional (PHP), de partijvleugel voor young professionals van de partij, had besloten om dit initiatief in het leven te roepen.

Het loket wordt bemand door leden van PHP en studenten van de Universiteit van Aruba. De werkzaamheden gebeuren onder begeleiding van de partijleider. Doel van het juridisch loket is om burgers die erom vragen gratis juridisch advies te kunnen geven. Burgers en studenten aan de UA die

juridische hulp nodig hebben of juist willen bijdragen aan het juridisch loket zijn welkom. Aanstaande zaterdag is het juridisch loket van AVP open vanaf twee uur ‘s middags in Cas di Partido.

Bikker

Tijdens de wekelijkse persconferentie van de minister raad gaf Justitie-minister Andin Bikker (POR) gisteren te kennen dat het erop lijkt dat met dit initiatief AVP-leider Mike Eman het beleid van zijn ministerie wil steunen en toegeeft dat voormalig minister van Justitie Arthur Dowers en voormalig minister van Sociale Zaken Paul Croes, niets deden om burgers juridische assistentie te verlenen. De minister merkte bovendien op dat hij zelf met zijn vorige partij PDR tien jaar lang elke donderdag een gratis

juridisch loket onderhield. Hij zei dit juist te hebben gedaan omdat de vorige regering geen rechtsbijstand gaf aan een grote groep burgers die buiten de boot viel voor wat betreft het aanvragen van bijvoorbeeld een pro Deo advocaat. “In al die jaren heeft Mike Eman niets gedaan om bijvoorbeeld vergoeding te verhogen voor advocaten die burgers met lage inkomens bijstonden. Bovendien wil ik weten wie hij wil helpen, want hij heeft voor zover ik weet nooit een zaak gedaan.”

Bikker zegt dat in het regeringsbeleid staat aangegeven dat rechtsbijstand aan minderbedeelden wordt verbeterd en dat er een aparte instelling voor wordt opgericht. “Dan hoef je voor zoiets niet meer naar een partijhuis te gaan”, aldus minister Bikker.

Afgedreven vaartuigen door kapotte kabels

ORANJESTAD

— De Kustwacht kwam maandagmiddag om 14.30 uur een vaartuig tegen met daarop drie personen die al zwaaiend de aandacht vroegen van de patrouille. De kapitein van het vaartuig met de naam ‘Chucky’ liet weten dat de kabel van het gaspedaal gebroken was en ze dus niet meer terug naar de kust konden varen. De Kustwacht heeft het vaartuig naar jachtwerf Varadero gesleept.

De dag ervoor ontdekte de maritieme politie ook al een afgedreven jetski ter hoogte van Barcadera-haven, rond zes uur ‘s middags. Dat laat het Korps Politie Aruba (KPA) weten. De bestuurder van de waverunner seinde om hulp. Toen de maritieme politie ter plekke kwam bleek de stuurkabel



Kustwacht sleept boot Chucky.



Maritieme politie sleept waverunner.

kapot te zijn waardoor het voertuig niet meer bestuurbaar was. De maritieme politie sleepte de waverunner naar de kant ter hoogte van

Governor’s Beach. De twee volwassenen en het kind die op de jetski zaten, werden aan boord gehaald en ook aan de kust afgezet.

Openbare middelbare school in Noord wordt werkelijkheid

Vervolg van pagina 1

Mbo-opleiding

Zo wil hij leerlingen stimuleren om vervolgstudies en met name een beroepsopleiding te doen na de mavo. We moeten meer reclame maken voor het volgen van een beroepsopleiding, vindt hij. Het imago van Colegio EPI moet verbeterd worden, tegenwoordig is een mavo-opleiding niet genoeg, zo legt hij uit. “Een diploma van het EPI, leidt tot een beter salaris, een beter beroep, maar ook betere zorg voor je gezin. De boodschap moet doordringen tot de bevolking dat je minimaal een EPI-opleiding moet hebben om een goed salaris te hebben, waarbij je een betere toekomst voor jou en je familie kan realiseren”, vindt hij.

MDC

Op de vragen van Statenlid Jennifer Reyes (AVP) over het nieuwe beleid van multidisciplinair centrum

(MDC) Dakota zegt hij dat dit beleid zijn voordelen heeft. Er wordt namelijk een multidisciplinaire zorgdienst op scholen ingezet, zo legt hij uit. “Dit betekent bijvoorbeeld dat er zorg zal zijn voor kinderen ouder dan twaalf jaar waardoor we meer kinderen kunnen helpen. Zo kunnen we de ouders ook beter en sneller ondersteunen en ook de docenten.” Deze zorgteams kunnen sneller casussen behandelen door samen te werken met de maatschappelijk werkers op school zodat de kinderen beter geholpen kunnen worden. “Het gaat niet om de hoeveelheid professionals, maar meer om hoe je de bestaande professionals beter kunt inzetten zodat het efficiënter werkt.”

Brain drain

Lampe wil ook kijken hoe de regering het probleem van brain drain kan aanpakken zodat de kennis ook op het eiland kan worden ingezet

als brain gain. “Er moet een match zijn tussen de studie en wat er nu op de arbeidsmarkt heerst”, zegt hij. Ook welke nieuwe beroepen zijn ontstaan de afgelopen tijd en openstaan voor online opleidingen is hierbij van belang. Zo wil hij open source online cursussen stimuleren zodat de bevolking zich kan blijven ontwikkelen. “We werken ook aan deskundigheidsbevordering door professionals uit het buitenland uit te nodigen om de kennis van onze professionals te blijven bevorderen.” Op vragen over het aanpakken van de brain drain die voortvloeit uit het wegblijven van Arubaanse afgestudeerden in het buitenland zegt hij: “Ik ben me er ook van bewust dat de meeste Arubaanse professionals in Nederland blijven omdat de salarissen daar aantrekkelijker zijn. Daarom moeten we ons meer richten op het digitale era om brain gain werkelijkheid te maken voor het eiland.”

Ocan's Spotlight:

Magda Lacroes-Felesita

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Curaçao, Aruba, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de Spotlight. Deze week de Curaçaose Magda Lacroes-Felesita, bibliothecaresse, webredacteur en initiatiefnemer van de Dutch Caribbean Book Club.

“Op mijn vijfde verhuisden we van Scharloo naar Steenrijk. Het prachtige huis van mijn opa werd afgebroken voor de bouw van de Julianabrug. Na de basisschool volgde ik de mavo en de opleiding voor Economisch Toeristisch Administratief Onderwijs (ETAO), die nu niet meer bestaat. De liefde voor lezen ontstond toen mijn ouders uit elkaar gingen. Als meisje van veertien zocht ik mijn toevlucht in boeken. Meteen na mijn ETAO-examen ging ik werken bij de Wetenschappelijke Bibliotheek in Punda. De directrice stimuleerde me om in Nederland de bibliotheekopleiding te doen. Bursalen verbleven de eerste week in een hotel en mijn kamergenote had een broer, waar ik mee in contact kwam. Hij is na ruim 36 jaar nog altijd mijn man.

Na mijn studie werkte ik in de bibliotheek van het toenmalige ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk, het ministerie van Landbouw en Visserij en het ministerie van Sociale Zaken. Ik werk nu bij een overheidsorganisatie, overigens niet meer in de bibliotheek, maar als webredacteur van de afdeling digitale dienstverlening. Daarnaast ben ik ruim vijftien jaar bestuurslid van de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Informatieprofessionals. De KIVI organiseert congressen, lezingen, workshops en 'kijkjes in de keuken' voor de vakgenoten. Ik heb verschillende kijkjes georganiseerd bij onder meer de Tweede Kamer, Ernst & Young, Google, NOS Documentatie en het Koninklijk Instituut voor de Tropen.”

Inspiratie

“De liefde voor boeken zit in mijn hart. Ik was verbaasd dat mensen nog nooit gehoord hadden van Boelie van Leeuwen, Frank Martinus Arion of bepaalde titels. Om Caribische én Europese Nederlanders kennis te laten maken met Caribische auteurs en thema's, heb ik in 2012 de Dutch Caribbean Book Club opgericht. Ik vind het belangrijk dat ze die schrijvers kennen, maar ook die boeken. Een blanke Nederlandse schrijver kijkt heel anders naar interraciale verhoudingen dan een Caribische auteur als bijvoorbeeld Jacques Hermelijn. Inmiddels hebben we 21 lezingen gehad. In oktober organiseren we in het Haags His-



torisch Museum een lezing over George Maduro en vertonen we een documentaire over de Antillen in de Tweede Wereldoorlog. Volgend jaar is er een bijeenkomst over Luis Daal en is Egbert Juliana, zoon van Elis, aanwezig tijdens de Internationale Dag van de Moedertaal. Ik wil ook heel graag Radna Fabias uitnodigen, die dit jaar de Buddingh-prijs voor het beste poëziedebuut kreeg.”

Obstakel

“Alleen al het feit om in Nederland te gaan studeren en wonen is een soort overwinning. Ik denk dat doorzettingsvermogen het belangrijkste is. Je kunt het opgeven als je met tegenslagen te maken hebt, maar dat doe ik niet. Op mijn 55e haalde ik mijn bachelor hbo-Informatiemanagement, mede dankzij een goede studiebegeleider. Ik was één van de oudste studenten en studeerde naast mijn fulltime werk, maar ik geef niet op. Bij

de eerste bijeenkomst van de Dutch Caribbean Book Club waren er misschien twintig mensen aanwezig. Mijn man, mijn kinderen, schoonzussen en zwagers. Maar Walter Palm zei dat ik gewoon door moest gaan en door moest zetten. Niet bij de eerste tegenslag zeggen: ik doe het niet meer.”

Dankbaar

“Mijn moeder had de kracht om iets groots te ma-

ken van iets kleins. Ze ging naar de markt, kocht een vis en hakte hem in mootjes, die ze verkocht. Daarmee maakte ze wat winst voor het gezin. Ze kon zo veel, zonder geld of opleiding. Als het moest, dan metselde ze een muurtje, verfde ze een kastje of naaide ze gordijnen.

Ze had een groot doorzettingsvermogen en had verschillende banen om voor negen kinderen te zorgen. Ze is mijn grote voorbeeld. In Nederland is mijn man mijn grote steun en toeverlaat. Mijn kinderen zijn ook altijd bereid om te helpen. God ben ik dankbaar voor mijn kracht en verder heb ik heel veel mensen om me heen, zowel Europese als Caribische Nederlanders. Mensen die je een duwtje in de rug geven als je het nodig hebt.”

Helpen

“Vluchtelingenwerk zoekt vrijwilligers voor het project '1001 krachten'. Buitenlandse vrouwen kregen Nederlandse les en begeleiding naar een baan. Dat ga ik doen, dacht ik. Ik vond een stageplek bij een restaurant voor een vrouw uit Afrika, een plek bij de Bijenkorf voor een vrouw uit de Dominicaanse Republiek en een vrouw uit Maleisië ging werken bij de Wereldwinkel. In een wijkcentrum gaf ik Nederlandse les, wat ik zeker leuk vind. Mijn man is voorganger bij een Pinkstergemeente in Den Haag en in de kerk vertaal ik simultaan van Spaans naar Nederlands, onder andere voor jongeren, die niet met Spaans zijn opgegroeid. Dergelijke dingen geven me energie en voldoening.”

Advies

“We leren wel Nederlands op school, maar het is anders als je naar Nederland gaat. Het is vaak een struikelblok voor Antillianen in Nederland. Je kunt dat ondervangen door veel te lezen. Een simpel boek of de krant. Ik zocht vroeger elk onbekend woord op in een woordenboek. Je vergroot je woordenschat en je kunt je zo ook beter uitdrukken. Het is ook belangrijk om mensen om je heen te hebben die je motiveren en stimuleren. Het is af en toe fijn om bij je eigen clubje te blijven hangen. Ik ben lid van Club di Antiyanas, die helaas ophoudt te bestaan. Maar kijk ook verder. Dat scheelt enorm.”



ANUNCIO IMPORTANTE

**IMPORTANT NOTICE**

Debi na un presentacion tocante “Team Up!” na nos empleadonan, nos sucursalan lo ta cera trempa riba e siguiente fechanan:

Diamars September 11, 2018 di 12:00PM adelante:
Noord, Santa Cruz y Wayaca

Diaranzon September 12, 2018 di 12:00PM adelante:
Oranjestad y San Nicolas

Na tur sucursal operacion lo reanuda manera custumber e dia siguiente pa 8:00AM

Due to an important presentation to our employees on “Team Up!” our branches will be closing earlier on the following dates:

Tuesday September 11, 2018 from 12:00PM onwards
Noord, Santa Cruz and Wayaca

Wednesday September 12, 2018 from 12:00PM onwards
Oranjestad and San Nicolas.

At every branch we will resume operations as usual on the next following day at 8:00AM.

**CMB**
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

**Bo banco amigo**
cmbnrv.com f/cmbnews @cmbnv t/bobancoamigo

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

**Fundacion Aruba Limpi**

 **583-8383**

**Aruba Heart Foundation**
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

**BEKENDMAKING**

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementsbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

Primeur voor kinderen bij Turibana Loop



Foto: Ibsa

De start van de Kids Run tijdens de Turibana Loop.

ORANJESTAD — 36 kinderen moesten zondagochtend heel vroeg opstaan, zodat ze om zes uur konden deelnemen aan de Turibana Loop. Het was voor organisator Ibsa de eerste keer dat ze dit evenement openstelde voor deze jongste deelnemersgroep. Zij liepen de ‘1 Mile Kids Run’, een afstand van 1,6 kilometer.

Uit het elektronische meet-systeem bleek dat Christiaan Jansen (categorie 10-11 jaar) de snelste jongen was, hij liep de ‘mile’ in 6 minuten en 21 seconden. Bij de meisjes kwam Vera-Elise Bakmeyer (categorie 12-13 jaar) als eerste over de eindstreep, vier seconden na Christiaan. Haar officiële tijd was 6 minuten en 25 seconden. De individuele wedstrijd (10,5 kilometer) is bij de mannen gewonnen door Jethro St. Fleur in een tijd van 38 minuten en 50 seconden. De snelste vrouw was Cecilia Mobuchon, zij deed er 41 minuten en 2 seconden over. In de estafette (waarbij elke deelnemer 5,25 kilometer rent) won het duo J-Rick & Rigoberto (Aruba Malmok Runners) in een tijd van 39



Ibsa-directeur Monique van Embden hangt een deelnemer een medaille om.

minuten en 45 seconden. De Turibana Loop is een wedstrijd van 10,5 kilometer, die als estafette of als individueel kan worden gelopen. Het is een jaarlijks terugkerend evenement op de tweede zondag in september en

de start is altijd bij de Multi Functionele Accommodatie (MFA) in Noord, want daarachter is de wijk Turibana. Aan deze 39ste editie namen behalve de kinderen ook nog 103 estafetteteams mee (206 deelnemers).



WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Ingezonden

Open brief aan minister Bikker

Meneer de minister!

Onderstaande argumentatie heb ik in het verleden al meerdere malen in enigszins andere vorm in de Amigoe gepubliceerd. Voor de laatste keer zo'n twintig jaar geleden - ik heb het niet genoteerd -, toen de heer Rudy Croes nog minister van Justitie was, die zichzelf dacht te verheffen door de pas benoemde staatssecretaris Ank Bijleveld te omschrijven als “een burgemeester van een gehucht!” Dat “gehucht” - Het Hof van Twente - had wel zo'n 33 duizend inwoners. En zij is nog steeds algemeen bekend, zelfs op Aruba, thans als minister van Defensie. Van Rudy - waar ik overigens goed mee op kon schieten - horen we niks meer. Maar goed: Ik begrijp iets niet! Iedereen met een Nederlands paspoort kan zich vrij vestigen in alle landen van de Europese Unie, ook in Het Hof van Twente, maar... niet op Aruba! Alle Arubanen en genaturaliseerde vreemdelingen op ons eiland, hebben dus geen enkel probleem als ze zich in een van die landen willen vestigen. Ze hoeven daar geen vergunning voor aan te vragen; ze moeten zich alleen in laten schrijven in het bevolkingsregister, meer niet.

De meest onbegrijpelijke toelatingsregel op Aruba is wel die voor genaturaliseerde vreemdelingen. Zij moeten, met medewerking van iemand anders (een zogenaamde werkgever) nog steeds een verblijfs- en werkvergunning aanvragen, tot ze tien jaar op Aruba ingeschreven zijn geweest. En dat, terwijl ze nergens naar toe uitgezet kunnen worden;

immers, ze kunnen niet worden uitgewezen naar hun land van herkomst, want ze zijn Nederlands staatsburger geworden en ze kunnen evenmin naar Nederland worden uitgewezen, want daar komen ze niet vandaan! Overigens zouden ze daar zonder problemen worden toegelaten.

Wat doet u als zo iemand een vergunning geweigerd wordt, omdat niet voldaan is aan een van de regels van Dimas, bijvoorbeeld omdat een werkgever hem of haar heeft ontslagen? Dan zult u hem of haar in de bijstand moeten opnemen, want hij of zij zal toch moeten leven. Voor Europese Nederlanders en iedere andere houder van een Nederlands paspoort geldt iets soortgelijks: ze worden in de praktijk zelden of nooit uitgewezen, zelfs niet als ze een misdaad begaan, want dan belanden ze in het KIA en kunnen ze uitsluitend op vrijwillige basis hun straf in hun land van herkomst gaan uitzitten. Waartoe dient dan die zinloze toelatingsregeling? Om een aantal ambtenaren nutteloos werk te verschaffen, of zo?

Of... om niet-Arubaanse Nederlanders tot zwart werken aan te zetten en belastingbetaling en sociale premieheffing te helpen ontduiken? Dat zijn namelijk wel de ge-

volgen. Want de angst dat bij afschaffing het eiland onder de voet gelopen zou worden door Europese Nederlanders is volstrekt onzin. Welke Nederlandse bouwvakker of loodgieter wil op Aruba 45 uur per week komen werken tegen een loontje dat nog niet de helft is van wat hij of zij in Nederland verdient in een 36-urige werkweek? Degenen die wel, meestal tijdelijk, zullen komen zijn mensen die we hard nodig hebben, zoals leerkrachten en verpleegkundigen.

Meneer de minister!

Laat nou eens gewoon het gezonde verstand zegevieren en schaf de toelatingseisen voor Nederlandse staatsburgers af. Dat zal u een hoop kopzorgen besparen en een hoop zinloze arbeid ontnemen. En de Nederlandse parlementariërs - zoals straaljagerpiloot Bosma - hebben met hun gezeur geen poot meer om op te staan en u wordt ook niet meer beschuldigd van discriminatie, want ook een homo-paar dat zich op Aruba zou vestigen, valt gewoon onder de Arubaanse wetgeving, die hun partnerschap of huwelijk niet erkent, evenmin als de huwelijken van een Arabier die met vier vrouwen zou willen binnenkomen.

HENK DE BEIJER
Aruba.

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Karel Arends ontvangt studiebeurs CHTA

ORANJESTAD — Karel Arends, student aan de faculteit Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) aan de Universiteit van Aruba (UA) heeft een beurs ontvangen van het Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) Education Foundation. Arends staat op het punt af te studeren aan de UA en kreeg al tijdens de grote vakantie het goede nieuws dat hij de studiebeurs gaat ontvangen. In april had Aruba Timeshare Association (Atsa) namens CHTA studenten uitgenodigd om zich op te geven voor deze beurs. De drempel voor deelname was hoog. Alleen studenten met een GPA van minimaal 3.0 kwamen in aanmerking. Bovendien moesten kandidaten niet minder dan vier aanbevelingsbrieven, waaronder een van de landelijke hotelorganisatie, een puntenlijst en een motivatiebrief indienen. Arends, die afstudeert met een GPA van 3.8, op de Dean's List van FHTMS staat en vorig jaar de Best Student Award van de UA heeft gewonnen, schreef in zijn motivatiebrief dat hij elke dag iets nieuws probeert te leren en met de beurs in het buitenland zijn Master wil halen.



In de klas

Hun Verhaal

Arnoud Kuijpers geeft Nederlandse les op Colegio San Nicolas. In de Amigoe deelt hij zijn ervaringen met het Arubaanse onderwijs.

Het is me niet gelukt. He-laas. Na drie lessen kende ik nog niet alle namen van mijn leerlingen en dus heb ik in bijna al mijn klassen moeten trakteren. Inmiddels ken ik de namen van mijn 160 leerlingen wel. Maar met het kennen van de namen, ken je de leerling nog niet. En dus liet ik ze een verhaal schrijven over zichzelf. In dat verhaal mochten de woorden ‘ik’ en ‘mijn’ niet voorkomen. En dat deed ik met een reden. Als je een verhaal over jezelf schrijft in een hij/zij-perspectief, krijgt het een andere dimensie. Je kunt met meer afstand naar jezelf kijken, wat zelfreflectie bevordert.

Natuurlijk, het verhaal moest in het Nederlands



geschreven worden. Maar dat weerhield niemand ervan om direct aan de slag te gaan. Al tijdens het schrijven kan ik zien wat voor soort mensen ik in de klas heb zitten. Er zijn bijvoorbeeld leerlingen die ervan overtuigd zijn dat ze niet interessant zijn. “Meneer, ik ben saai en heb een saai leven.” Niemand is saai, en niemand heeft een saai leven. En met die mededeling

beginnen ze toch te schrijven. Je hebt ook een groep waar je niets tegen hoeft te zeggen. Zij schrijven alsof hun leven ervan afhangt. De enige functie die ik dan nog heb is om als een Dikke Van Dale door de klas te lopen. De verhalen leveren me een schat aan informatie op. Ik heb bijvoorbeeld gelezen hoe leerlingen aan hun namen komen (een samen-

trekking van de voornamen van de ouders), waar hun familie vandaan komt en wat hun hobby's zijn. Sommige leerlingen zijn heel fanatiek in zwemmen, voetbal, tennis of bmx-en en trainen elke dag zowel voor als na school. Ik lees ook welk bijbaantje ze hebben, hoe ze aan een litteken zijn gekomen en naar welke muziek ze luisteren. Bewonderenswaardig vond ik het verhaal van twee Venezolaanse leerlingen die pas 1 jaar op Aruba wonen. Zij spraken nog geen Nederlands, maar hebben door heel hard te werken laten zien dat ze havo-niveau aankunnen.

Maar helaas lees ik ook veel ellende. Er zijn bijvoorbeeld leerlingen die flink gepest zijn of die een moeilijke thuissituatie hebben. En er zijn verhalen die zo heftig zijn dat ik ze hier niet kan en mag beschrijven. Het spreekt voor zich dat dit een enorme impact

heeft op mijn leerlingen, maar desondanks zie ik juist in die oogjes strijdlustigheid. Bijvoorbeeld in de ogen van een leerling die vroeger gepest werd vanwege zijn gewicht, maar in het afgelopen jaar 55 kilo is afgevallen. Wat een kanjer ben je dan!

Ik ben mijn leerlingen enorm dankbaar dat ze hun verhaal aan mij durfden toe te vertrouwen. Het lezen van hun verhalen is voor mij een eerste stap om ze beter te leren kennen. Ik ben ervan overtuigd dat mijn lessen beter worden, als er een goede band is tussen de klas en mij. Het zal de motivatie van mijn leerlingen vergroten. Iedereen, jong of oud, wil gezien worden en zich gewaardeerd voelen. Volgens mij is dat wat ons samen bindt. Dus luister. Luister oprecht naar elkaar, of probeer het in ieder geval. Want in ieder mens schuilt een heel mooi verhaal. Hun verhaal.

Nieuw hoflid beëdigd



Foto: Hof

WILLEMSTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en Bonaire, St. Eustatius en Saba heeft een nieuwe rechter. Faye Giebels-Wannyn heeft vorige week woensdag als lid de eed afgelegd ten overstaan van de gouverneur van Curaçao, Lucille George-Wout.

Advertorial

Subway en Coca cola presenteert ‘Siman di Locura’ deel 2



ORANJESTAD — De telefoons bij de hoofdkantoor van Subway zijn sinds afgelopen maandag niet opgehouden met rinkelen. De ‘locura’ campagne wordt weer gelanceerd en iedereen zat vol spanning af te wachten wanneer dat de gekke, dwaze week van Subway weer komt en vandaag is het zover.

Vanaf het moment dat het campagne bekend werd gemaakt en zo succesvol bleek, hebben velen zich afgevraagd of Subway weer een week ‘locura’ specials zou hebben in 2018. Na twee dagen vol spanning te hebben gewacht, kondigt Subway aan dat de ‘siman di locura’

van 2018 vandaag van start gaat.

‘Siman di Locura’ Gedurende de ‘Siman di Locura’ kunnen Subway liefhebbers tussen 8 verschillende subs kiezen en een combo hiervan maken voor de dwaze ‘locura’ prijs van

9 florin incl. BBO. De subs die voor de ‘Siman di Locura’ worden aangeboden zijn de Black Forest Ham, Italian BMT, Oven Roasted Chicken, BBQ rib, Seafood Sensation, Seafood & Lobster, Veggie Delite en de Meatball Marinara. Voeg een drankje van 21oz en 2 koekjes erbij voor een complete maaltijd. De ‘Siman di Locura’ is vanochtend om 7.30 uur van start en geldt voor 7 dagen. De ‘Siman di Locura’ actie verloopt om 23.00 uur wanneer de Subway locaties dicht gaan

op 18 september 2018. Subway nodigt het Arubaanse samenleving uit om langs hun favoriete Subway locatie te stoppen om te genieten van deze speciale actie. De Subway filialen die hieraan meedoen zijn Cura Cabai, St. Cruz, Paradera, Alhambra, Dakota, Palm Beach of Renaissance Marketplace.

Voor meer informatie over Subway of om je ervaringen te delen, ga naar de Facebookpagina van Subway op facebook.com/subwayaruba



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DONDERDAG 13 SEPTEMBER 2018			
Zonnig met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 18 en 26 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	37°	18 km/u	4%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:43	10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoor- doost tussen 13 en 24 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
27°	32°	13 km/u	20%
Maansopgang	Maansondergang		
10:01	22:03		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Woensdag, 12 sept '18
Monarch 06.30 – 15.30 Freedom Of The Seas 07.00 – 23.00
Donderdag, 13 sept '18
Geen cruiseschepen in poort
Vrijdag, 14 sept '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 15 sept '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Woensdag, 12 sept. 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Rolfast
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Wever
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Paradera 588-6638

Advertorial

Televisieprogramma ‘Bo Curpa-Bo Bida’ presenteert ons hart en bloedvaten

ORANJESTAD — Na maanden voorbereiding kan voedingsdeskundige Mary-Lou de Windt, producent en presentator van het televisieprogramma ‘Bo Curpa-Bo Bida’ aankondigen dat in de volgende aflevering het thema ‘hart en bloedvaten’, het transportnetwerk van ons lichaam, gepresenteerd wordt.

Het hart is een essentieel orgaan en de bloedvaten zijn een ingenieus en uitgebreid netwerk dat dagelijks ervoor zorgt dat ons bloed door ons lichaam stroomt, ze zijn het transportsysteem van ons lichaam. En via onze bloedvaten pompt ons hart 24 uur per dag het bloed rond.

Daarom is het belangrijk dat wij onze bloedvaten gezond houden om zo de bloedsomloop zo soepel mogelijk te laten verlopen, aldus De Windt. Ze brengt naar voren dat het geen geheim is dat er op Aruba een groot probleem heerst als het gaat om voeding: er is sprake

van slechte voeding, overgewicht, obesitas, hoog cholesterolgehalte en hoge bloeddruk. Dit zijn allemaal factoren die vaak ontaarden in problemen met hart- en bloedvaten en die ook veel schade veroorzaken aan andere organen. Roken en buitensporig gebruik van alcohol kunnen ook een gevaar betekenen voor je gezondheid, zo legt ze uit.

Recentelijk vierde het Dr. Horacio Oduber Hospital (HOH) de opening van het nieuwe en ultramoderne complex waarin de afdeling ‘Interventiecardiologie’ is ondergebracht (het ‘Cath Lab’). Nu is het niet meer nodig om

patiënten naar het buitenland te sturen voor invasieve behandeling van hart- en vaatziekten. Met dit nieuwe complex hopen AZV en het HOH op Aruba zelf patiënten te kunnen behandelen die geconfronteerd worden met hartkwalen en geheel of gedeeltelijk dichtgeslibde bloedvaten. Hart- en vaatziekten worden behandeld met het doel hartaanvallen of het dichtslibben van bloedvaten te voorkomen.

De Windt nodigt de hele bevolking, tezamen met AZV, uit om donderdag 13 september om 21.10 uur naar lokale zender TeleAruba te kijken voor meer informatie over hart- en vaatziekten. De aflevering ‘Curason y arterias’ van het programma ‘Bo Curpa-Bo Bida’ is ook te zien op maandag 17 september om 21.10 uur op lokale zender Canal 22.

BVN			
15:05	NOS Journaal	6:40	M
15:10	Sesamstraat	7:30	NOS Journaal
15:25	Het Klokhuis	7:55	Weerbericht Europa/Afrika
15:40	SpangaS	8:00	Hoe bevalt Nederland
16:05	NOS Jeugdjournaal	8:45	Down The Road
16:10	Blokken	9:35	Nieuwsuur
16:45	Thuis	10:20	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:10	Dagelijkse Kost	10:25	Keuringsdienst van Waarde
17:25	EenVandaag	10:50	Pauw
17:50	NOS Studio Sport	11:45	Iedereen beroemd
18:00	VRT Journaal	12:00	VRT Journaal
18:40	M	12:30	Van Gils & Gasten
19:30	NOS Journaal	13:15	Snobs & Sloebers
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	14:05	BinnensteBuiten
20:00	Hoe bevalt Nederland	14:30	Tijd voor MAX
20:45	Down The Road	15:10	NOS Journaal
21:35	Nieuwsuur	15:15	Sesamstraat
22:20	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:30	Het Klokhuis
22:25	Keuringsdienst van Waarde	15:45	Puberuil Zapp
22:50	Pauw	16:15	NOS Jeugdjournaal
23:45	Iedereen beroemd	16:20	Blokken
		16:45	Thuis
		17:10	Dagelijkse Kost
		17:25	EenVandaag
		17:50	NOS Studio Sport
		18:00	VRT Journaal
		18:45	M
		19:30	NOS Journaal
		19:55	Weerbericht Europa/Afrika
		20:00	Klem
		20:50	Zelfde deur, 20 jaar later
		21:45	Nieuwsuur
		22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:35	Door Andere Ogen
		23:00	Pauw
		23:55	Iedereen beroemd

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.		Social Media & Marketing	
Tel: (297) 582-4333		Coordinator	
Fax: (297) 582-2368		Tiziana La Torre	
		tlatorre@amigoe.com	
Bilderdijkstraat 16		Administratie Algemeen:	
Postbus 323,		Rushilene Lejuez	
Oranjestad, Aruba		rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Directie:		Administratie	
Michael Voges		Zulaika Kelly	
mvoges@amigoe.com		zkelly@amigoe.com	
Grecia Willems		(abonnement)	
gwillems@amigoe.com		Zulma Kock	
		avisoaruba@amigoe.com	
		(layout)	
Redactie:		Distributie	
Alex Lacle (hoofd redacteur)		Zulma Kock	
Mirte de Rozario		abonementaruba@amigoe.com	
Melissa Stamper			
Nadine Salas			
Sophie Lodewijks			
arubaredactie@amigoe.com			
Verkoop Algemeen:		Klachten over bezorging?	
Zulma Kock		Mail naar:	
avisoaruba@amigoe.com		klachtenaruba@amigoe.com	
Verkoop/Acquisitie		Kantooruren:	
Rushilene Lejuez		Maandag t/m Vrijdag	
rlejuez@amigoe.com		8:00 am – 4:30 pm	
H&H Magazine Coordinator		Bankrekeningnummers:	
Natasha Tromp		Caribbean Mercantile Bank	
ntromp@amigoe.com		#20651903	
		Banco di Caribe # 81027801	
		RBC #100031723	
		Aruba Bank # 6000400190	

‘Curaçao maakt extreem moeilijke tijden door’

Gouverneur: Investeren en nog meer investeren



Het nieuwe parlementaire jaar werd gisterochtend geopend door Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR). Dit gebeurde tijdens een plechtige vergadering waar gouverneur Lucille George-Wout in aanwezigheid van diverse genodigden inging op de plannen van de regering voor het komende Statenjaar. Op de fotocombinatie de aankomst van gouverneur en de militaire parade voor het Statengebouw.

WILLEMSTAD — Curaçao maakt momenteel extreem moeilijke tijden door. Dit bracht gouverneur Lucille George-Wout gisteren naar voren tijdens de opening van het parlementaire jaar 2018-2019. In haar toespraak benadrukte George-Wout het belang van ‘investeren en nog meer investeringen’ om nieuwe banen te creëren en om de zwakkeren in de samenleving te kunnen ondersteunen.

De toespraak van de gouverneur in de vergaderzaal van de Staten, waarbij zij inging op de plannen van de regering voor het komende parlementaire jaar, was een van de langste van de afgelopen jaren. Een oplettende toehoorder klokte ruim 45 minuten.

De gouverneur stond uitgebreid stil bij de vele uitdagingen waarmee het eiland op dit moment geconfronteerd wordt. Maar, zo zei ze, deze problemen spelen niet sinds gisteren. George-Wout wees op het begrotingstekort van eind 2017 van 116,8 miljoen gulden, de economische inkrimping van 1,7 procent van 2017, het toenemende banenverlies en de onzekerheden over de raffinaderij en de financiële sector. Naast deze onzekerheden zijn er investeringen

vereist, onder meer op sociaal gebied en op het gebied van volksgezondheid en infrastructuur, aldus de gouverneur.

Daarnaast zijn er tal van factoren die de regering niet in de hand heeft, zoals de situatie in Venezuela, de belangrijkste handelspartner van Curaçao. De gouverneur noemde onder meer de sluiting van de grenzen door de Venezolaanse regering, het wegvallen van het toerisme afkomstig uit Venezuela, de claim op het Venezolaanse staatsoliebedrijf PdVSA en de toestroom van migranten. Al deze ontwikkelingen hebben grote gevolgen voor tal van sectoren op het eiland.

Om de huidige situatie het hoofd te kunnen bieden, zijn er investeringen nodig op het gebied van zowel de

korte- alsook de langere termijn, aldus de gouverneur in haar toespraak. Momenteel vindt er op ministerieel niveau regulier overleg plaats tussen vier ministers, om tot een sneller en meer efficiënte manier te komen om projecten, waarmee grootschalige investeringen zijn gemoeid, in kaart te brengen. Ook zijn er in de begrotingen van 2017 en 2018 stappen ondernomen om het begrotingstekort te verlagen. Zo is er eind vorig jaar besloten om bepaalde uitgaven aan te houden en om bij bepaalde uitgaven voor 2018 op verschillende posten te bezuinigen, alsook door meer geld te gaan innen dat de regering nog als tegoed heeft uitstaan. Door het uitblijven van economische groei in 2018 wil de regering nagaan wat de mogelijkheden zijn om de periode om het tekort op de begroting van 2017 weg te werken, over meerdere jaren uit te smeren. Hiervoor zal extra ruimte worden gecreëerd om de vereiste investeringen te kunnen doen. Naast gezonde overheidsfin-

nanciën zet de regering in op duurzame economische ontwikkeling. Hierbij ziet de regering een actieve rol voor zichzelf. Door zelf investeringen te verrichten, hoopt zij private investeringen te creëren, die voor meer banen en meer economische groei moeten zorgen. Als voorbeeld noemde George-Wout een publieke investering van 38 miljoen gulden in het Rifgebied, dat gepaard moet gaan met een private investering van 90 miljoen gulden en voor 170 tot 200 banen moet gaan zorgen. Ze noemde ook een publieke investering van 53 miljoen in Punda, Scharloo en Pietermaai, die gepaard zal gaan met een private investering van 455 miljoen, wat structureel 1000 nieuwe banen met zich zal meebrengen.

De overheid heeft ook plannen voor investeringen in de verdere implementatie van het Toerisme Masterplan 2015-2020, de agrarische sector en de vernieuwing van de infrastructuur. Voor de komende jaren gaat de overheid uit van een publieke investering van 165 miljoen, die gepaard zal gaan met private investeringen van meer dan 500 miljoen gulden.

Meer duurzame en realistische oplossingen nodig

‘Gevolgen toestroom ongedocumenteerden groot voor Curaçao’

WILLEMSTAD — Curaçao is solidair met de burgers van Venezuela en probeert zo veel mogelijk binnen de wettelijke en financiële kaders hun rechten te respecteren. De maatschappelijke gevolgen van de toestroom van ongedocumenteerden uit dat land, met name op het gebied van veiligheid, arbeid, gezondheidszorg en onderwijs, zijn echter enorm door de kleinschaligheid van Curaçao en de sociaal-economische realiteit. Dat stelt de regering onder andere in haar reactie op het rapport ‘Opgesloten en uitgezet: Venezolanen krijgen geen bescherming in Curaçao’ van Amnesty International.

“Ondanks alle inspanningen van Curaçao is een meer duurzame en realistische oplossing voor migratie van de internationale wereld nodig. De regering blijft dan ook openstaan voor samenwerking met internationale organisaties die werkelijk een bijdrage wensen te leveren aan de oplossingen voor deze situatie”, aldus de regering. De Amigoe meldde gisteren dat de regering zich niet kon vinden in de conclusies van dat rapport, dat onder andere stelt dat Curaçao mensenrechten schendt. De regering benadrukt dat, ondanks het feit dat de impact van de toestroom van (ongedocumenteerde) Venezolanen op Curaçao enorm is, zij zich wel degelijk houdt

aan internationale wetten en afspraken zoals vastgesteld in de verdragen waar het eiland bij aangesloten is. Het Vluchtelingenverdrag valt niet onder deze verdragen, maar Curaçao moet zich wel aan het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM) houden. Hierbij is het principe van non-refoulement van toepassing: de overheid kan een persoon niet terugsturen naar zijn of haar land van herkomst, als de betrokkene gevaar loopt om door de autoriteiten in dat land te worden gemarteld, mishandeld of op een onmenselijke of denigrerende manier te worden gestraft. “In een dergelijk geval wordt bescherming geboden aan de desbetreffende persoon door

hem niet terug te sturen. Om deze reden heeft de overheid in juli 2017 een procedure vastgesteld voor de behandeling van vreemdelingen die Curaçao binnenkomen en zich aanmelden om bescherming te krijgen omdat in hun land van herkomst hun leven gevaar loopt of ze daar mishandeld of gemarteld zullen worden”, aldus de regering. De regering stelt verder dat vreemdelingen die naar Curaçao reizen en die een verzoek om bescherming willen indienen deze procedure moeten doorlopen om in aanmerking te kunnen komen voor bescherming in het kader van artikel 3 van het EVRM. Deze krant heeft onlangs melding van deze procedure gemaakt. Hoewel de regering in het verleden naar eigen zeggen niet genoeg heeft gecommuniceerd over deze beschermingsprocedure, voert ze nu verschillende trajecten uit om te communiceren over het proces dat iemand moet doorlopen om zich voor bescherming aan te melden. Ook de ambtenaren in de justitiële keten zullen beter over de procedure worden geïnformeerd.

Ongeveer 20 procent vrouwen HPV

WILLEMSTAD — Van een groep van 1000 onderzochte vrouwen tussen de 25 en 65 jaar bleek 19,7 procent geïnfecteerd te zijn met het humaan papillomavirus (HPV), wat baarmoederhalskanker (bmhk) kan veroorzaken. Dit is het resultaat van een wetenschappelijk onderzoek onder de Curaçaose bevolking in de periode 2013-2015.

Dit betekent dat 19,7 vrouwen positief waren, wat een relatief hoog percentage is volgens de op Curaçao geboren Desiree Hooi, die het onderzoek verrichtte in opdracht van Fundashon Prevenshon. Bij desbetreffende 197 vrouwen werd bij 58,4 procent in het weefsel HPV-type 16 en 18 geconstateerd. “HPV-typen anders dan 16 en 18 veroorzaken kanker en dit heeft belangrijke implicaties bij het kiezen van het preventievacin”, meldt Hooi. In de rest van de wereld ligt dat hoger, te weten 70 tot 75 procent van de onderzoekspopulatie. Het Caribisch gebied is volgens de wereldgezondheidsorganisatie WHO een hoogrisicogebied voor wat betreft bmhk. De data is in de jaren aansluitend op het onderzoek geanalyseerd, met als doel duidelijkheid te verkrijgen over de beste strategieën voor het minimaliseren van bmhk op

Curaçao. Het is voor het eerst dat er is gekeken naar de prevalentie van HPV-typen op het eiland. Fundashon Prevenshon startte in 2016 met de screening naar het virus dat deze kankersoort veroorzaakt. De primaire onderzoeksresultaten dienden als input voor het in 2016 op het eiland ingevoerde preventieprogramma. Voor die periode werd er niet preventief getest op deze ziekte.

Preventieprogramma’s Volgens Hooi spelen sociaal-culturele achtergronden en gedragsaspecten een essentiële rol bij de implementatie van preventieprogramma’s. “Om goed lopende preventieprogramma’s en positieve resultaten in de gezondheidszorgsector te realiseren, dient voldoende aandacht worden besteed aan de voornoemde factoren.”

Een andere bevinding van het onderzoek is dat Curaçao op lange termijn baat zal hebben bij preventieprogramma’s die vaccinaties tegen bmhk bevatten, daar de waarborging van de gezondheid van een grotere groep vrouwen kan worden gerealiseerd. “De implementatie van een goed gestructureerde preventiestrategie waarbij richtlijnen uniform worden toegepast, vergezeld van een goede samenwerking tussen lokale zorginstanties zullen zorgen voor een vermindering van bmhk en de kosten in de gezondheidszorgsector. Het belangrijkste van dit allemaal is dat er meer levens zullen worden gered”, aldus de onderzoekster. De uitgebreide resultaten van het onderzoek zijn gepresenteerd in het proefschrift van Hooi, getiteld: ‘HPV en baarmoederhalskanker op Curaçao: naar invoering van een geïntegreerd preventieprogramma’. Hooi heeft haar medische studie in Costa Rica gevolgd en heeft een periode als huisarts gewerkt. Volgende maand promoveert ze aan de Faculteit der Geneeskunde van de Vrije Universiteit Amsterdam (VU).

Gedetineerden herstellen oude schoolboeken



WILLEMSTAD — 1320 schoolboeken van Kolegio Mgr. Willem Ellis worden in het kader van het lopende resocialisatietraject van het Sentro di Detenshon i Korrekshon Kòrsou (SDKK) door een groep gedetineerde jongeren en vrouwen hersteld.

“Hiermee wordt nogmaals het interministerieel beleid van de ministers van Justitie en van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Quincy Girigorie en Marilyn Alcalá-Wallé (beiden PAR, red.) gevisualiseerd. De gevangenen krijgen waardevolle mogelijkheden om hun talent te bewijzen en op die manier geven zij ook terug aan de samenleving”, staat in het persbericht van het

ministerie van Justitie. Het gaat om gedetineerden die tevens vaste klanten zijn van de gevangenisbibliotheek. Zij gaven aan het zeer belangrijk te vinden op deze manier een bijdrage te kunnen leveren aan in de eerste plaats de leerlingen van Kolegio Mgr. Willem Ellis, maar ook aan de waarborging van een positieve toekomst voor de kinderen. Daarnaast vinden zij dat ie-

dereen elkaar moet helpen, gezien de minder goede financiële situatie van Curaçao; het gaat niet altijd om het verdienen van geld. Het is een verantwoordelijkheid van ons allen, zeker als het gaat om het waarborgen van de ontwikkeling van onze toekomstige generaties en geen enkele ouder/voogd wil dat hun kind in de gevangenis belandt. Onderwijs is zeer belangrijk om dit te voorkomen, vinden de gedetineerden. Het SDKK-managementteam heeft tevens meerdere verzoeken binnengekregen voor soortgelijke projecten.

Jaarverslag 2017 AJJC:

Meer risicojongeren, dalende trend vermogens- en geweldsdelicten

WILLEMSTAD — Het aantal risicojongeren dat door Stichting Ambulante Justitiële Jeugdzorg Curaçao (AJJC) begeleid wordt, is ook in 2017 enorm toegenomen. Duidelijk waarneembaar sinds 2014 blijft de toename aan diagnose- en adviezzaken. AJJC merkte wel dat de instroom van de zaken in vergelijking met het voorgaande jaar stabiel is gebleven. Dat blijkt uit het jaarverslag 2017 van de stichting.

De afdeling Jeugdreclassering van AJJC werkt met jongeren van twaalf tot achttien jaar oud in een gedwongen context. De jeugdreclassering komt reeds vanaf de aanvang van het justitiële contact van de jongere met hem of haar in contact. Vanaf 2016 heeft AJJC een wachtlijst, die voornamelijk bestaat uit zowel zaken die door de samenwerkende instanties als Justitie zijn aangemeld. De prestaties van AJJC in vergelijking met het jaar 2014 laten ieder jaar een stabiele stijging zien, meer dan het dubbele in vergelijking met 2014. AJJC heeft vorig jaar 208 nieuwe cliënten in behandeling genomen. Dit is ongeveer gelijk aan het jaar ervoor. Ook de verdeling man-vrouw is in 2017 procentueel

ongeveer hetzelfde gebleven als in 2016. Het gaat hier om 15 procent vrouwen en 85 procent mannen.

Buurtten

De cliënten komen uit alle districten van Curaçao. Desalniettemin kan men een trend zien als men de cijfers van 2015, 2016 en 2017 met elkaar vergelijkt. Vorig jaar is procentueel gezien het aantal cliënten vanuit Bándariba ongewijzigd gebleven vergeleken met 2016. Daarentegen neemt het aantal cliënten afkomstig uit Bándabou ieder jaar af. In 2015 kwam 17 procent van de cliënten uit Bándabou, 15 procent in een jaar eerder en 20 procent in 2017. Tevens was 11 procent van de cliënten in 2015 afkomstig uit Bándariba. In 2016

en ook vorig jaar was dat 20 procent. “Diepgaander onderzoek zal moeten worden gedaan om te achterhalen waaraan dit ligt.”

Dalende trend

Voor wat betreft de soort delicten waarvoor de nieuwe cliënten in 2017 met AJJC in aanraking kwamen, ziet men een lichte dalende trend in de vermogens- en geweldsdelicten. Bij veel van deze zaken was er een samenhang met drugsgebruik te zien. De jongeren hadden ook vaak bij het in contact treden met AJJC, een hoog schoolverzuim (of zijn drop-outs), agressieproblemen, weinig tot geen sociale vaardigheden in combinatie met gedragsproblemen, als ook het ontbreken van gezag of hadden problemen met gezagsverhoudingen. De aanpak van AJJC kenmerkt zich door samen met de cliënten, hun ouders/verzorgers en samenwerkende partners te zoeken naar mogelijkheden voor positieve veranderingen in het leven van de jongere. Hij of zij

wordt gestimuleerd om sociaal gedrag te vertonen, door middel van begeleidingsgesprekken, sociale vaardigheidstrainingen en zoeken naar een nuttige dagbesteding. Aan deze taken wordt bij AJJC gewerkt met veel expertise, enthousiasme, inzet en betrokkenheid. De stichting is zich bewust van haar verantwoordelijkheid en vindt het vanzelfsprekend dat ze zich dient te verantwoorden over de werkzaamheden.

Terugblik

Nog maar vier jaar geleden was de aftrap van de AJJC. “Nu zijn we vier jaar verder met heel veel ervaring, kennis en samenwerkende partners. We hebben successen gevierd, maar kennen tegelijkertijd ook vele uitdagingen. Met het enthousiasme en de inzet van ons team, alsook dankzij onze samenwerkende partners zullen we ervoor zorgen dat iedere jongere die risico loopt om met Justitie in aanraking te komen of er al mee in aanraking is gekomen, passende begeleiding krijgt.”

Poetin: ‘Skripal-verdachten’ zijn terecht

VLADIVOSTOK — Rusland heeft de twee mannen geïdentificeerd die door de Britse autoriteiten worden verdacht van de aanslag op Sergej Skripal in Zuid-Engeland. Het gaat volgens president Vladimir Poetin om heel gewone burgers. Hij sprak de hoop uit dat zij snel hun eigen verhaal aan de wereld zullen vertellen.

Een van de twee verdachten heeft vandaag tegenover Russische media aangekondigd waarschijnlijk komende week een verklaring af te leggen. Hij werkt naar eigen zeggen voor een farmaceutisch bedrijf in Tomsk, berichtte televisiezender *Rossija-24*.

De Britse autoriteiten noemen de twee Alexander Petrov en Roeslan Bosjirov, maar melden dat het waarschijnlijk om schuilnamen gaat. Volgens de Britse regering zijn de twee Russen onderdeel van de militaire inlichtingendienst GRU. Zij zouden begin maart heb-

ben geprobeerd in Salisbury de voormalige Russische dubbelspion Skripal en zijn dochter te vermoorden. Zij werden in maart het slachtoffer van een aanslag met een merkwaardig zenuwgas dat ooit in de Sovjet-Unie als chemisch wapen werd ontwikkeld, novitsjok. De twee werden 4 maart bewusteloos aangetroffen in een winkelcentrum in Skripals woonplaats Salisbury. Beiden overleefden uiteindelijk deze gifaanval. Skripal werkte bij de

Russische inlichtingendienst en spioneerde voor de Britten. Hij werd in 2004 in Rusland gearresteerd en kreeg dertien jaar cel wegens hoogverraad. In 2010 werd hij in een spionnenruil vrijgelaten en vestigde zich in Engeland. Volgens de Russische regering slaat de beschuldiging dat het Kremlin achter de aanslag zou zitten, nergens op. Rusland heeft geen enkel belang bij deze bizarre aanslag die drie maanden voor het WK in Rusland werd gepleegd.

‘Partijgenoten overleggen over afzetten May’

LONDEN — Conservatieve Britse parlementariërs hebben overlegd over het afzetten van de Britse premier Theresa May. Zo’n vijftig tegenstanders van de brexit-plannen van May bespraken hoe en wanneer ze hun partijleider tot aftreden kunnen dwingen, bericht de BBC.

De leden van de denktank European Research Group (ERG) van de conservatieve partij kwamen gisteravond bijeen. Ze spraken toen openlijk over de politieke toekomst van May. Om haar af te kun-

nen zetten als conservatieve leider, moet eerst een interne partijverkiezing in gang worden gezet. Daarvoor is de momenteel de steun nodig van 48 conservatieve parlementariërs, 15 procent van het totaal. Op de bijeenkomst klonken opmerkingen als ‘ze is een ramp’ en ‘iedereen die ik ken is van mening dat ze moet opstappen’, bericht de BBC. Toch lijken de ERG-leden niet van plan te zijn May onmiddellijk uit te dagen. Ze willen eerst een kandidaat vinden die een goede kans heeft de premier te verslaan in een partijverkiezing.

Lula toch uit Braziliaanse verkiezingsrace

CURITIBA — De voormalige Braziliaanse president Luiz Inácio Lula da Silva stapt uit de race voor het presidentschap, zo maakte partijvoorzitter Gleisi Hoffmann gisteren officieel bekend. Voor de verkiezingen van volgende maand is Lula’s running mate Fernando Hadad nu de belangrijkste kandidaat van de socialistische PT.

Maandag nog zei zijn advocaat dat Lula, die een gevangenisstraf uitzit van twaalf jaar wegens corruptie, zal blijven proberen tot president te worden gekozen. De socialistische leider zal nog wel blijven vechten tegen zijn veroordeling totdat al zijn be-

roepsmogelijkheden voor het hooggerechtshof zijn uitgeput. Hadad is oud-burgemeester van São Paulo en is de afgelopen tijd opgeklommen in de peilingen. Hij staat gedeeltelijk in de laatste rondvraag. De ultrarechtse kandidaat Jair Bolsonaro, die vorige week door een veertigjarige man ‘in opdracht van God’ werd neergestoken, zal totdat de stembureaus op 7 oktober de deuren openen geen campagne meer kunnen voeren.

De directie van het ziekenhuis in São Paulo waar hij ligt, zei maandag dat de toestand van Bolsonaro nog altijd zorgelijk is. Hij moet nogmaals een zware operatie ondergaan. Aan de verkiezingen doen dertien kandidaten mee.

Trump oogst kritiek met lof aan hulpverlening

SAN JUAN — De Amerikaanse president Donald Trump heeft forse kritiek gekregen op zijn uitspraken over het ‘ongelooflijk miskende succes’ van de hulpverlening na orkaan Maria op Puerto Rico.

Trump had ondanks de harde conclusies in een onderzoeksrapport de Amerikaanse hulpverlening van rampenbestrijdingsdienst Fema geprezen als ‘geweldige klus’. Volgens een wetenschappelijk rapport, opgesteld in opdracht van de gouverneur van het eiland, zijn 2975 mensen omgekomen als gevolg van de orkaan. Bij hun onderzoek keken wetenschappers van de George Washington-universiteit niet alleen naar de mensen die direct door de orkaan werden gedood, maar ook naar de verborgen slachtof-

fers: personen die stierven als gevolg van het falen van medische apparatuur door het uitvallen van de stroom, het uitblijven van hulpdiensten en dergelijke. Veel inwoners bleven nog maanden zitten zonder stroom.

De gouverneur van Puerto Rico reageerde zuinigjes op de opmerking van Trump. “Geen enkele relatie tussen een kolonie en een federale overheid kan ooit als succesvol worden omschreven, omdat de inwoners van Puerto Rico enkele rechten ontberen die onze mede-Amerikanen wel genieten.” De burgemeester van de hoofdstad San Juan, Carmen Yulín Cruz, zei dat de opmerking van Trump een belediging bovenop alle schade is. “Als hij denkt dat de dood van 3000 mensen een succes is, God sta ons bij dan.”

Erdogan nu ook hoofd staatsfonds Turkije

ANKARA — De Turkse president Recep Tayyip Erdogan heeft zichzelf benoemd tot voorzitter van het staatsinvesteringsfonds van zijn land. Het volledige management moest het veld ruimen en is vervangen door een nieuw bestuur.

Dat bestaat volgens de Turkse staatscourant onder meer uit de schoonzoon van de president, minister Berat Albayrak (Financiën). De Turkse regering heeft de

organisatie twee jaar geleden opgericht, in de nasleep van de mislukte staatsgreep. Het staatsfonds heeft belangen in onder meer Turkish Airlines, de staatsspoorwegen, Turk Telekom en banken. Erdogan zwaait al sinds 2003 de scepter in Turkije, aanvankelijk als premier en inmiddels als president. Hij is sinds dit jaar machtiger dan ooit. Turkije is overgestapt op een presidentieel systeem, waarin de president verregaande bevoegdheden heeft.

Spullen verdwenen Nederlander gevonden

BODØ — De politie in Noorwegen heeft een aantal spullen gevonden van de vermiste Nederlander Arjen Kamphuis. Om wat voor spullen het gaat wil de politie nog niet zegen.

Een visser vond deze spullen bij de kust in de buurt van de Kvaenflaget, een kleine berg die ligt tussen Fauske en Rognan. Dat is ten oos-

ten van Bodø, de plaats waar Kamphuis op vakantie was. Hij wordt sinds 20 augustus vermist. De politie heeft aanleiding

om te denken dat de man op die dag met de trein van Bodø naar Rognan is gereisd. Of hij daadwerkelijk op de plek is geweest waar de spullen nu zijn gevonden kan de politie nog niet zeggen.

Eerder kwamen er 25 tips binnen na een Noorse tv-uitzending over de vermiste cyber-

securityspecialist. Kamphuis woont en werkt in Amsterdam en zou op 22 augustus terugkeren naar Nederland. Een getuige zegt hem begin deze maand in Denemarken te hebben gezien. De Noorse politie houdt nog alle opties open over wat er kan zijn gebeurd.

EU-parlement wil Hongarije op de strafbank



Foto: AFP

Het Europees Parlement stemde vandaag met een meerderheid voor het activeren van de zwaarste strafprocedure tegen Hongarije.

STRAATSBURG — Een meerderheid van het Europees Parlement (448 voor, 197 tegen en 48 onthoudingen) is voor het activeren van de zwaarste strafprocedure tegen Hongarije. De ontwikkelingen in het voormalige Oostblokland vormen een ‘systemische bedreiging’ voor de Europese waarden, vindt het parlement.

Het stemde in met de conclusies van rapporteur Judith Sargentini (Groen-Links) dat de regering van premier Viktor Orbán al sinds 2010 maatregelen treft die de rechtsstaat en democratie uithollen. Zo worden de onafhankelijke media en academische wereld beknot, hulporganisaties gedwarsboord en onafhankelijke rechters vervangen door ‘vriendjes’ van de regering. Het parlement roept nu de

lidstaten op het zogenoemde artikel 7 van het EU-verdrag voor Hongarije in te roepen. Daardoor kan het land uiteindelijk het stemrecht in de ministerraden worden ontnomen, maar daarover moeten alle EU-landen het eens worden. “Het is nu aan regeringsleiders om hun verantwoordelijkheid te nemen en niet langer toe te kijken hoe de rechtsstaat wordt stukge maakt. Het gaat hier om de rechten van de Hongaarse

burgers”, aldus Sargentini. Van doorslaggevend belang was de positie van de Europese Volkspartij (EVP), de fractie van christendemocraten waarbij Orbán’s partij Fidesz is aangesloten, evenals het CDA. Fractie leider Manfred Weber spoorde zijn partijgenoten aan in te stemmen met de oproep, zoals hij zelf besloot te doen na het debat dinsdag in aanwezigheid van Orbán. “Ik zag geen enkele bereidheid bij de premier om aan onze zorgen tegemoet te komen.” Ook de vijf CDA’ers stemden voor. Fidesz wordt naar verwachting geschorst als lid van de EVP.

Kabinet moet kiezen voor zomer- of wintertijd

STRAATSBURG — Het kabinet moet uiterlijk in maart volgend jaar aan Brussel melden of Nederland in 2019 overschakelt op permanente zomer- of wintertijd. De Europese Commissie maakt een einde aan het halfjaarlijkse klokverzetten in de EU, zei voorzitter Jean-Claude Juncker in zijn jaarlijkse beleidstoespraak.

De EU-landen moeten wel eerst hun fiat geven aan het beoogde schrappen van de zomertijdverordening, evenals het Europees Parlement. Volgens Juncker is er onvoldoende maatschappelijk draagvlak voor het halfjaarlijkse klokritueel.

De lidstaten moeten kiezen voor een standaardtijd. Om de werking van de interne markt niet te verstoren mogen de landen daarna niet meer op eigen houtje sei-

zoensgebonden tijden invoeren. Op zondag 1 maart 2019 gaat de klok in de hele EU voor het laatst een uur vooruit naar zomertijd, stelt Brussel voor. Mocht een lidstaat standaard voor de zomertijd kiezen, dan gaat de klok eind oktober niet meer terug. Kiest een land permanent voor wintertijd, dan gaat de klok daar voor de laatste keer op 27 oktober 2019 een uur achteruit.

Het Nederlandse kabinet zal binnen enkele weken een oordeel over het plan vellen. Volgens europarlementariër Annie Schreijer-Pierik (CDA) is het voorstel om het klokverzetten te stoppen ‘pure winst voor onze gezondheid en gezinnen’.

“Maar het is zwak dat de commissie zelf niet kiest tussen winter- of zomertijd als standaardtijd in de EU.” Schreijer wil zich gaan inzetten voor een Europese regeling: alle landen permanent wintertijd of alle landen zomertijd. “We willen geen rommeltje. Burgers en bedrijven verwachten, verdienen en krijgen Europese eenheid.”

Rusland biedt Japan vredesverdrag aan

MOSKOU — De Russische president Vladimir Poetin heeft aangeboden nog voor het einde van het jaar een vredesverdrag met Japan te sluiten. Hij stelde dat de twistpunten tussen de landen later wel kunnen worden opgelost. “We onderhandelen al zeventig jaar, Shinzo. Laten we een nieuwe aanpak kiezen”, zei Poetin tegen de Japanse premier Shinzo Abe tijdens een economische conferentie.

De toenmalige Sovjet-Unie viel Japanse gebieden in Azië aan in 1945, in de nachten van de Tweede Wereldoorlog. Het duurde nog tot 1956 totdat de landen officieel hun staat van oorlog beëindigden.

Een heus vredesverdrag kwam er niet en dat staat nauwere economische banden in de weg. Rusland en Japan hebben



Foto: AFP

De Russische president Vladimir Poetin (r) en de Japanse premier Shinzo Abe in Vladivostok.

een onopgelost meningsverschil over vier eilanden die tot de Koerillen behoren. Beide landen claimen daar

zeggenschap over. Abe ging niet in op het aanbod van Poetin. Een Japanse regeringswoordvoerder

maakte later duidelijk dat Tokio pas een vredesverdrag zal ondertekenen als er een oplossing voor het conflict is.

Tweede Kamer zwaait Jeanine Hennis uit

DEN HAAG — Na ruim zes jaar als parlementariër en bewindspersoon heeft Jeanine Hennis vandaag afscheid genomen van de Tweede Kamer. Hennis, die als minister van Defensie in het vorige kabinet de eindstreep net niet haalde, verruult Nederland voor Irak. Daar wordt ze gezant voor de Verenigde Naties.

De politieke loopbaan van Hennis begon in 2002 achter de schermen in Amsterdam, als politiek assistent van een van de toenmalige wethouders. Twee jaar later wisselde ze de gemeentelijke politiek in voor de Europese. Voor de VVD was ze van 2004 tot 2010 lid van het Europees Parlement.

Daar speelde ze zich in de kijker binnen de partij en na zes jaar Brussel maakte ze de overstap naar de Tweede Kamer. Na twee jaar in de Kamer trad Hennis in 2012

toe tot het kabinet-Rutte II, als minister van Defensie. Een ongeval bij de krijgsmacht in Mali, waarbij twee Nederlandse militairen omkwamen, kostte haar uiteindelijk de kop. Nadat uit onderzoek was gebleken dat de veiligheid in Mali niet op orde was, trok Hennis als politiek eindverantwoordelijke haar conclusie. Begin oktober 2017, luttele weken voordat het kabinet-Rutte III aantrad, stapte ze op.

Hennis staat te boek als een van de laatste overgebleven vertrouwelingen van premier Mark Rutte. De meeste anderen – onder wie Ivo Op-

stelten, Halbe Zijlstra en Edith Schippers – ruimen eerder om uiteenlopende redenen het veld. In haar afscheidsbrief, voorgelezen door Kamervoorzitter Khadija Arib, benadrukt de VVD-politica het belang van internationale samenwerking. Hennis, die vorig jaar na bijna vijf jaar als minister van Defensie, terugkeerde in de Kamer, waarschuwt dat de problemen in de wereld ingewikkeld zijn en de oplossing zelden eenvoudig. “Onder de streep is de waarde van samenwerking immens”, schrijft zij. Ze constateert echter ook ‘dat het bestaansrecht van internationale instituten en samenwerkingsverbanden steeds vaker in twijfel wordt getrokken’.

Voor Caribisch Nederland

Den Haag maakte einde aan dubbele vrijstelling winstbelasting

KRALENDIJK — De Belastingdienst gaat de mazen in de wetgeving dichtendie sommige in Caribisch Nederland gevestigde bedrijven gebruiken om geen winstbelasting af te dragen. Zij kunnen in zowel het Europese als in het Caribisch deel van Nederland aanspraak maken op vrijstelling. Volgens staatssecretaris Menno Snel van Financiën is een ‘ongewenste samenloop van bepalingen’ hier debet aan. In een brief aan de Tweede Kamer gaf Snel aan dat hij met een algemene maatregel van bestuur een einde wil maken aan deze dubbele vrijstelling van de vennootschapsbelasting.

Volgens de staatssecretaris wijkt de fiscale regelgeving, die sinds 2011 geldt op de drie Caribische eilanden Bonaire, St. Eustatius en Saba, sterk af van het belastingstelsel dat Europees Nederland hanteert waardoor er lacunes zijn ontstaan. Snel wijst er in zijn schrijven op dat Caribisch Nederland geen dividend-

of vennootschapsbelasting kent en in de plaats daarvan belasting heft op vastgoed en opbrengsten uit bedrijfsvoering.

Dit fiscale hiaat kon ontstaan doordat sommige in Caribisch Nederland actieve bedrijven met reële activiteiten op de eilanden het nalaten om een zogeheten

‘vestigingsplaatsbeschikking’ aan te vragen hoewel zij daarvoor wel in aanmerking komen. Met een dergelijke beschikking zijn deze ondernemingen belasting verschuldigd op de eilanden. Door het niet aanvragen van de beschikking blijft een bedrijf evenwel vallen onder het fiscale regime van Europees Nederland. Omdat de bedrijfsvoering in de Cariben plaatsvindt, heeft er in Europees Nederland geen belasting over de winst te worden afgedragen.

De regering stelt de Kamer voor om in plaats van vrijstelling, een verrekenmethode toe te passen op ondernemingen die in Europees Nederland geves-

tigd zijn maar hun winst behalen in Caribisch Nederland. In de voorgestelde maatregel van bestuur zijn uitzonderingsbepalingen opgenomen waarmee startende ondernemingen aanloopverliezen in mindering kunnen brengen op de eventueel in Europees Nederland verschuldigde belastingen terwijl zij hun latere behaalde winsten onder het, aanzienlijk gunstigere, fiscale stelsel van Caribisch Nederland mogen laten vallen.

Caribisch Nederland, en in het bijzonder Bonaire, is een gewilde vestigingsplaats voor Nederlandse bedrijven. Eerder maakte directeur Dick ter Burg van de Kamer van Koophandel

in Kralendijk gewag van de grote belangstelling bij ondernemers voor een plekje onder de zon: “Ons handelsregister groeit de laatste jaren als kool. Vanwege de gunstige fiscale regelgeving en de rechtszekerheid is het vestigingsklimaat op Bonaire sterk verbeterd, hetgeen niet onopgemerkt is gebleven.”

De verwachting is dat de wetsaanpassing Bonaire niet ernstig zal benadelen omdat bedrijven die zich op het eiland vestigen nog steeds geen vennootschapsbelasting hoeven te betalen. Pas wanneer ondernemers hun in Caribisch Nederland behaalde winsten repatriëren komt de Belastingdienst in beeld.

Mensenrechtencollege: Caribisch Nederland is hoop verloren

DEN HAAG — Er is geen behoefte aan nieuwe beloftes of een stip op de horizon, maar aan een concreet plan voor de toekomst van Caribisch Nederland. Inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba hebben dat nodig om een samenleving op te bouwen. Dick Houtzager van het College voor de Rechten van de Mens zei dit gisteren in de Tweede Kamer.

“Er worden wel stappen gezet, maar het is onze indruk dat het heel langzaam gaat. Alsof je met je voeten in de modder blijft steken bij het wadlopen”, zei hij. “De veerkracht die ik vijf jaar geleden nog tegenkwam bij mijn eerste bezoek, is verdwenen. De hoop lijkt bij heel veel mensen weg te zijn. Dat baart ons zorgen. Om een samenleving op te bouwen moeten mensen perspectief hebben. Positieve aandacht vanuit Nederland met een concreet actieplan kan daar een bijdrage aan leveren.”

Houtzager deelde zijn indrukken op initiatief van de Tweede Kamerleden Antje Dierens (D66) en Joba van den Berg (CDA). “Geld is één ding, maar wat zou er volgens u breder moeten gebeuren voor

de aanpak van de armoede?”, zei Van den Berg. “Waarom komt het niet van de grond?”, vroeg Dierens. Met betrekking tot de armoede de noemde Houtzager onder meer de invoering van een sociaal minimum, dat morgen uitgebreid aan de orde komt in de Tweede Kamer. “Er wordt gesproken over een stip op de horizon. Tussen het Caribisch gebied en Europees Nederland ligt de Atlantische Oceaan dus die horizon is ver weg. Er moeten stappen gezet worden om te komen tot een sociaal minimum op basis van de kosten voor levensonderhoud”, zei hij. Naast een sociaal minimum noemde hij aandacht voor werkgelegenheid en huisvesting, zoals ondersteuning voor mensen die in de particuliere

sector een huis huren. Hoge huren zijn vaak de reden dat verschillende generaties van een familie bij elkaar wonen. Het leidt tot problemen die variëren van gebrek aan ruimte voor huiswerk of hobby’s tot gezondheidsklachten en huiselijke geweld.

Volgens Houtzager ontbreekt het soms volledig aan politieke wil en daadkracht, zowel op de eilanden als in Nederland. Ministeries richten zich op hun eigen terrein en willen niet samenwerken. Als er wel politieke wil is om de portemonnee te trekken en geld uit te geven, dan volgen bezwaren vanuit verschillende kanten. Daarnaast is er sprake van een Caribische en een Haagse werkelijkheid. “Van een Justitieambtenaar hoorden we dat er wel tien onderwerpen aangepakt moeten worden, maar dat hij er maar twee tegelijk kan aandragen in Den Haag. Goede voornemens van ambtenaren die terugvliegen naar Nederland verdwijnen tijdens de vlucht”, zei Houtzager.

Hongerig Curaçao verplettert Grenada met monsterscore

WILLEMSTAD — Met groots machtsvertoon heeft een hongerig Curaçaos voetbalelftal zich maandagavond in de Nations League-kwalificatie naar dubbele cijfers geschoten. In het Ergilio Hato-stadion bij Brievengat won de ploeg van bondscoach Remko Bicentini met maar liefst 10-0 van Grenada.

Op voorhand waren de krachtsverhoudingen tussen beide Caribische eilanden op papier al duidelijk en dat wist Curaçao op het veld ook uit te drukken in doelpunten. Elson Hooi opende in de elfde minuut de score, nadat

hij door Brandley Kuwas de diepte in werd gestuurd. Diezelfde Kuwas legde na bijna twintig minuten spelen de bal panklaar op het hoofd van aanvoerder Cuco Martina. Hij faalde niet: 2-0. Kort daarna was het de aanvaller van Heracles Almelo zelf die met een afstandsschot van net buiten de zestien de ruststand bepaalde op 3-0. Omdat Curaçao gezien de kansen ‘maar’ drie keer wist te scoren in de eerste helft, kwam de ploeg van Bicentini nog hongeriger dan het al was uit de kleedkamer. Voor Grenada was er geen houden meer aan. Leandro Bacuna kon in de 53e minuut eenvoudig van dichtbij voor de 4-0 aantekenen en

ook Rangel Janga liet zijn buitenkansje zes minuten later niet onbenut: 5-0. Gevaro Nepomuceno – hij scoorde in 2014 tijdens de laatste ontmoeting met Grenada de winnende voor Curaçao – tilde de stand met een zijn fraaie linkerbeen naar 6-0. Bacuna scoorde in de 68e minuut zijn tweede en Janga completeerde in de laatste fase met twee doelpunten zelfs nog zijn hat-trick.

Het slotakkoord was voor de net ingevallen Ruensley Leuteria van SV Vesta, die de bal verwoestend de linkerbovenhoek injoeg en daarmee Curaçao op het scorebord in de dubbele cijfers bracht: 10-0.



Foto: Ediel Simbo

Het Curaçaos voetbalelftal voerde na rust de score op.

Inval in verband met onderzoek naar mensenhandel op St. Maarten

PHILIPSBURG — Ondanks de speciale, door de regering geïntroduceerde vereenvoudigde en versnelde procedure om werkvergunningen te krijgen voor groepen die vanuit het buitenland zijn gekomen om St. Maarten na orkaan Irma te helpen herbouwen, hebben de autoriteiten gisteren invallen gedaan bij drie bouwbedrijven die actief zijn in het Sonesta Maho Beach Resort & Casino en die onderdeel zijn van onderzoeken waarbij Venezolaanse werknemers zonder papieren op deze en andere locaties actief waren.

Er werden twee illegale arbeiders gearresteerd. Meer arrestaties worden niet uitgesloten, aldus Hazel Durand, woordvoester van het Openbaar Ministerie, gisteren tegenover *The Daily Herald*.

Waar deze krant in een redactioneel artikel sprak van ‘onverkwikkelijke praktijken’, deed de Maho Group in een korte verklaring het incident af als een ‘vriendelijke uitwisseling van informatie’. Een persbericht van het OM plaatste de invallen daarentegen in een breder ver-

band: het gaat hier om een lopend onderzoek door de afdeling mensenhandel van de politie van St. Maarten en tijdens de invallen werden tevens administratieve documenten geconfisqueerd. “In de loop van dit onderzoek groeide het vermoeden dat ten minste drie bouwbedrijven illegale Venezolanen naar onder meer Sonesta Maho Beach Resort & Casino hebben gestuurd”, luidde de verklaring. “Illegaal op St. Maarten werken is verboden, niet alleen omdat het de kansen voor lokale arbeiders om een baan te vinden verkleint, maar ook omdat werknemers zonder papieren vaak worden uitgebuit.”

De politie van St. Maarten, het Alpha-team, de fraude-eenheid, wijkagenten en het OM hebben hun krachten gebundeld om deze vorm van criminaliteit tegen te gaan. “Vooral in de strijd om een sterker St. Maarten op te bouwen, moeten bouwbedrijven en grote hotelketens hun verantwoordelijkheid nemen, de regels respecteren en illegaal werk tegengaan”, stelt het OM. Meldingen dat er arbeiders in Venezuela worden gereisdeld om op St. Maarten te werken na orkaan Irma doen al een aantal maanden de ronde.

Ruim 20 deelnemers cursus geschiedenis en cultuur

KRALENDIJK — Meer dan twintig personen hebben de cursus geschiedenis en cultuur van Bonaire, georganiseerd door de FuHiKuBo, gevolgd. De deelnemers kregen aan het eind een certificaat uit handen van Bôî Antoin die de cursus heeft gegeven.

De stichting FuHiKuBo (Fundashon Histórico Kultural Boneriano) organiseert de laatste acht jaar een cursus geschiedenis van Bonaire. Vorig jaar werd dit uitgebreid met cultuur. De cursus omvat ongeveer vijftien lesuren. Ook Andre Nahr hield een lezing, over de ecologie van Bonaire en Sedney Marten gaf een presentatie



over de architectuur van het eiland. De cursus werd zaterdag afgesloten met een



Een deel van de cursisten met hun certificaat.

Scholen St. Maarten morgen gesloten

PHILIPSBURG — Overheidsdiensten, scholen en bedrijven op St. Maarten bleven vandaag gewoon open, maar premier Leo- na Romeo-Marlin kondigde vanmorgen na een vergadering van het Emergency Operations Center (EOC) aan dat de scholen morgen gesloten zullen zijn. Dit naar aanleiding van tropische storm Isaac die morgen ten zuiden van de Bovenwindse Eilanden langs zal trekken.



morgen gewoon open zijn. Op basis van de laatste weersinformatie is besloten geen shelters te openen.

De politie heeft voor vandaag tot en met vrijdag controleposten opgezet op heel St. Maarten, om de ‘veiligheid en beveiliging’ van iedereen te waarborgen.

Water- en elektriciteitsbedrijf Gebe heeft het EOC ingelicht dat er geen onderbreking is in de levering van water en stroom in verband met Isaac. Het ministerie van Milieu en Infrastructuur (Vromi) verwijderde de afgelopen dagen afgedankte zinkplaten in de wijken Cole Bay, Cay Bay en St. Peters en dit werk werd vandaag voortgezet.

Bonaire klaar voor tropische storm Isaac

KRALENDIJK — Isaac is onderweg en Caribisch Nederland maakt zich op om de onwelkome gast te ontvangen. Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) treft voorbereidingen en overlegt met het rampenbestrijdingsteam. Volgens de laatste berichten van het Koninklijk Nederlands Instituut voor de Meteorologie (KNMI) zal Bonaire te maken krijgen met hoge golven en zware regen.

Het KNMI heeft inmiddels een waarschuwing afgegeven voor kleine boten die beter binnengaats kunnen blijven. Het eiland krijgt te maken met windkracht 5 tot 6 – vrij krachtige tot krachtige wind met snelheden variërend van 40 tot bijna 50 kilometer per uur. De bevolking van Bonaire wordt via een nieuwe app – Disaster-prep Bonaire – op de hoogte gehouden van de ontwikkelingen. Het eiland is goed voorbereid om eventualiteiten. Nog geen twee weken terug vond er nog een groot-schalige oefening plaats waarbij alle ketenpartners betrokken waren die tijdens

en na een ramp of noodsituatie in actie komen. Morgen in de loop van de dag dringt de storm de Caribische Zee binnen. Er is inmiddels een tropische storm waarschuwing uitgegaan voor Martinique, Guadeloupe en Dominica. Voor Saba en St. Eustatius en naburige eilanden geldt een storm alert.

Isaac volgt een wat minder gebruikelijke zuidelijke koers in tegenstelling tot orkaan Florence die ver boven de Cariben raasde en nu afkoerst op het Amerikaanse vasteland. Het National Hurricane Center in de Verenigde Staten volgt de storm vanuit de lucht met speciale vliegtuigen en meldde dat Isaac waarschijnlijk uit elkaar zal vallen in verschillende kleinere stormfronten. Amerikaanse meteorologen noemden Isaac ‘een kleine maar wispelturige storm’. Ook Helene, een orkaan die Isaac volgt op zo’n 1200 kilometer, lijkt een zuidelijke koers aan te houden. Helene bevindt zich thans ongeveer 500 kilometer ten westen van de Kaapverdische Eilanden.

Euro

Licht hoger

AMSTERDAM — Het aandeel van biotechnologiebedrijf Galapagos was vandaag flink in trek op de Amsterdamse beurs na positieve testresultaten van een middel tegen reuma. Het algemene beurs sentiment in Europa was gematigd positief. Beleggers bleven terughoudend door de aanhoudende handelszorgen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent hoger op 540,11 punten. De Mid-Kap klon 0,5 procent tot 775,64 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs wonen 0,2 en 0,4 procent. Londen bleef achter met een min van 0,3 procent. Galapagos was met afstand de koploper bij de hoofdfondsen, met een winst van 15 procent. Dat is de grootste koerswinst in drie jaar. De biotechnoloog heeft samen met partner Gilead Sciences een studie met het middel filgotinib tegen reuma succesvol afgesloten. De euro was 1,1592 dollar waard tegen 1,1588 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie klom 0,5 procent in prijs tot 69,59 dollar. Brentolie werd 0,2 procent goedkoper op 78,97 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies gesloten. Beleggers namen wat gas terug na de stevige winst een dag eerder. Vooral de Japanse chipbedrijven werden van de hand gedaan na koersverliezen onder de Amerikaanse branche-noten. Ook elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste beursgraadmeters overwegend licht omlaag. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio eindigde 0,3 procent lager op 22.604,61 punten. Chipmachinemaker Rohm raakte bijna 11 procent kwijt en chiptester Advantest zakte 3,7 procent. In Hongkong stond de Hang Seng-index tussentijds 0,1 procent in de min en de beurs in Shanghai won 0,2 procent. China stapte op 21 september naar de Wereldhandelsorganisatie (WTO) om goedkeuring te krijgen voor de invoering van sancties tegen de Verenigde Staten vanwege de Amerikaanse importtarieven op Chinese goederen. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,1 procent en in Seoul daalde de Kospi ook 0,1 procent.

Wall Street

Wisselend

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag wisselend geopend. Veel aandacht ging uit naar technologiefondsen zoals Apple. Het qua beurswaarde duurste bedrijf ter wereld houdt zijn alom bekende evenement waarin het de nodige noviteiten zal laten zien. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent hoger op 25.994 punten. De bredere S&P 500-index ging fractioneel omhoog tot 2888 punten. Schermenbeurs Nasdaq verloor 0,1 procent tot 7961 punten. Apple werd 0,1 procent minder waard. Facebook (min 1,9 procent) en Google-moeder Alphabet (min 0,4 procent) stonden eveneens in de schijnwerpers. Grote internetplatforms als YouTube, Facebook en Instagram moeten mogelijk vergoedingen gaan afdragen over auteursrechtelijk beschermd filmpjes, foto's of muziek die gebruikers uploaden. Het Europees Parlement stemde voor een aanpassing van het auteursrecht aan het digitale tijdperk. De onderhandelingen met de lidstaten over de uiteindelijke wettekst kunnen nu beginnen.

Unilever heeft plan B voor dividendbelasting

ROTTERDAM — Unilever heeft een alternatief plan om te zorgen dat zijn Britse aandeelhouders niet anders belast worden als de Nederlandse regering de dividendbelasting toch niet afschaft. Dat bleek uit de plannen die het levensmiddelen- en verzorgingsproductenconcern ontvouwde over het beëindigen van zijn zogeheten duale structuur.

In de plannen van Unilever wordt het bedrijf volledig Nederlands in december. Het hoofdkantoor komt dan officieel in Rotterdam te staan. Om de Britse aandeelhouders te ontzien denkt Unilever aan een manier om kapitaal te verdelen zonder dat dat als dividend telt. Het bedrijf noemt dat zelf een

‘vervangend betalingsmechanisme’. Unilever benadrukt deels voor Nederland te hebben gekozen vanwege de afschaffing van de dividendbelasting. Het bedrijf gaat er niet van uit dat het alternatief nodig is. “In een prospectus moet je allerlei scenario's benoemen, maar wij verwacht

ten dat de dividendbelasting gewoon wordt afgeschaft zoals in het belastingplan staat.”

Alle houders van Nederlandse aandelen die dividend betaald krijgen, betalen daar belasting over. Nederlandse aandeelhouders kunnen de 15 procent dividendbelasting terug krijgen van de Belastingdienst. Voor buitenlandse aandeelhouders geldt dit niet. Als Unilever straks één bedrijf is, krijgen de Britse aandeelhouders ook Nederlandse aandelen en moeten ze die belasting gaan beta-

len.

Naar schatting heeft het nieuwe Unilever straks 58 miljard euro aan kapitaal beschikbaar voor de alternatieve betalingen. Afgelopen jaar betaalde Unilever 3,9 miljard euro aan dividend uit.

De afschaffing van de dividendbelasting is controversieel in Nederland. Het kabinet houdt vast aan de maatregel, maar het draagvlak onder de bevolking is laag. De maatregel staat in het belastingplan voor 2019. Dat betekent dat het in 2020 kan worden ingevoerd.

‘Internationale rol euro moet worden versterkt’

STRAATSBURG — De internationale rol van de euro moet worden versterkt. “Het is belachelijk dat Europese bedrijven goederen betalen in dollars en niet in euro's.

Het is raar dat de EU energierekeningen in dollars afrekent terwijl maar 2 procent van de energie uit de Verenigde Staten komt. Dat moet veranderen”, zei Europees Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker vandaag in zijn jaarlijkse beleidstoespraak. Om de rol van de euro te versterken moeten de lidstaten daarom

nog dit jaar verdere stappen zetten om de Economische en Monetaire Unie (EMU) te verdiepen en de bankenunie te voltooiën, zei hij. De euro moet een ‘actief instrument worden van de nieuwe Europese soevereiniteit’.

Juncker wil er ook van af dat één lidstaat belastingvoorstellen kan blokkeren. Hij riep de EU-leiders op snel, nog voor de Europese verkiezingen in mei 2019, knopen door te hakken over de financiering van de EU in de komende jaren. Er ontstaat een groot gat door het vertrek van Groot-Brittannië uit de EU.

Lastig halfjaar moeder kledingketen Zara

MADRID — Het Spaanse kledingconcern Inditex, met bekende ketens als Zara, Bershka en Pull & Bear, heeft een lastige eerste jaarhelft gekend. Het bedrijf zag daarin de vergelijkbare omzet in het zwakste tempo stijgen in vier jaar, door ongunstige weersomstandigheden, negatieve wisselkoerseffecten en online concurrentie.

De omzet in winkels die minstens een jaar zijn geopend nam in de eind juli afgeslo-

ten eerste jaarhelft met 4 procent toe. In totaal werd een omzet behaald van 12 miljard euro. De nettowinst klom met 3 procent tot 1,4 miljard euro. Met de zwakke cijfers volgt Inditex rivalen als H&M en Primark, die eerder al angaven last te hebben gehad van de uitzonderlijke weersomstandigheden dit jaar.

‘s Werelds grootste kledingverkoopende in de afgelopen periode winkels in 44 landen. Inmiddels heeft de onderneming nu 7422 vestigingen in 96 landen.

New York neemt kroon van Londen over

NEW YORK — New York heeft de koppositie van Londen als meest aantrekkelijke financiële centrum ter wereld overgenomen van Londen. Londen is nog wel tweede, vóór Hongkong en Singapore, zo blijkt uit een jaarlijks onderzoek van bureau Z/Yen.

Londen verliest zijn kroon door de geplande Britse uit-treding uit de Europese Unie in 2019. Veel financiële instellingen verhuisden om die reden geheel of gedeeltelijk

naar andere steden in de EU om toegang te houden tot de Europese eenheidsmarkt. Onder meer Amsterdam spinde daar garen bij, dat net als Frankfurt, Wenen en Milaan flink steeg op de ranglijst, maar desondanks nog niet in de bovenste regionen te vinden is.

Het onderzoek richtte zich onder meer op zaken als beschikbare infrastructuur en toegang tot geschoold personeel. Koploper New York verloor punten, maar minder dan Londen.

Hudson's Bay blijft ploeteren in Europa

TORONTO — Het Canadese warenhuisconcern Hudson's Bay heeft in het tweede kwartaal minder omzet behaald dan een jaar eerder in dezelfde periode. De Europese winkelactiviteiten, waarvan een dag eerder de fusie met de Oostenrijkse branchegenoot Signa bekend werd gemaakt, krompen verhoudingsgewijs zelfs nog iets harder dan die van de rest van het bedrijf.

Hudson's Bay opende vorig jaar een filiaal in Amsterdam en heeft inmiddels vijftien vestigingen in Nederland, waarvan twee van de formule Saks OFF 5TH. In heel Europa liepen de verkopen van winkels die minimaal een jaar open zijn met bijna 5 procent terug. Daar zitten de Nederlandse zaken niet bij, want die begonnen vorig jaar pas na het tweede kwartaal. Verschillende re-



Foto: Shutterstock

tailkenners hebben echter al vragen gezet bij de ontwikkeling van de Nederlandse winkels. De omzet in Noord-Amerika zakte met 2 procent tot 2,2 miljard Canadese

dollar (ruim 3,1 miljard gulden). Het verlies liep op van 201 miljoen tot 264 miljoen Canadese dollar. Onder de gefuseerde activiteiten vallen ook de iconi-

sche Duitse warenhuizen van Galeria Kaufhof. Signa is zelf eigenaar van de keten Karstadt. De Oostenrijkers krijgen een iets groter belang in het fusiebedrijf.

Matige beursgang Chinese tegenhanger Tesla

SHANGHAI — De Chinese maker van elektrische auto's NIO haalt minder geld op met zijn geplande beursgang dan aanvankelijk gehoopt. De Chinese tegenhanger van Tesla blijft steken aan de onderkant van zijn eigen verwachtingen voor de opbrengst, zo bevestigde NIO.

Het bedrijf haalt ongeveer een miljard dollar op met de voorverkoop van 160 miljoen aandelen die aan de beurs van New York worden gere-

gistreerd. Het totale bedrijf wordt daardoor gewaardeerd op 6,4 miljard dollar. NIO heeft tot nu toe in totaal slechts 2000 auto's af-

geleverd. Dat is een aantal dat Tesla na veel noodgrepen inmiddels in een paar dagen produceert. Eind dit jaar moeten er 10.000 auto's zijn geleverd aan klanten. Volgens inschattingen van een analist moeten dat er 100.000 worden per jaar om uit de kosten te komen. Het bedrijf wil de beursgang gebruiken om snel uit te breiden en daarmee markt-aandeel te verwerven in eigen land, de grootste markt voor elektrische auto's. Daarbij voelt het druk van lokale rivalen en van grote

internationale spelers als BMW en Mercedes, die ook met elektrische wagens komen. De zeggenschap bij NIO blijft na de beursgang in handen van oprichter William Li en de Chinese internetreus Tencent. Li houdt 14,5 procent van de aandelen, maar 48,3 van het stemrecht. Insteedeer Tencent, een groot Chinees internetbedrijf, heeft na de beursgang nog 12,9 procent van de aandelen in handen, maar heeft ruim een vijfde van de stemmen.

EU-agentschap moet witwastoezicht banken doen

STRAATSBURG — De Europese Bankautoriteit (EBA) moet gaan toezien op de handhaving van de anti-witwaswetten door banken in de EU. Recente witwasonthullingen bij ING en bij banken in Denemarken, Letland, Estland en Malta tonen het falen aan van het nationale toezicht op hoe de banken de EU-wetgeving volgen, stelt de Europese Commissie.

“Europeanen verwachten een unie die ze beschermt”, aldus voorzitter Jean-Claude Juncker. De EBA moet volgens hem meer bevoegdheden krijgen in de strijd tegen onder meer de financiering van terrorisme door witwassen van crimineel geld.

Volgens de commissie beschikt de EU over sterke wetgeving tegen witwaspraktijken maar worden de regels niet altijd effectief opgevolgd en gecontroleerd door de lidstaten. Ook short

het aan het uitwisselen van informatie tussen de lidstaten. De EBA is een EU-agentschap dat stresstesten in Europese banken uitvoert om te controleren of ze voldoende buffers hebben om een crisissituatie te overleven. Die stresstesten zouden nu moeten worden uitgebreid tot nationale toezichthouders, zoals de Nederlandse bank, om te bepalen of die de anti-witwasregels wel goed toepassen. De EBA krijgt daarvoor meer personeel. Ook krijgt het agentschap de bevoegdheid om nationale toezichthouders te dwingen onderzoek te doen naar banken waar een witwasluchtje aan hangt. Directe aanleiding voor het voorstel om de EBA verder op te tuigen is de witwas-affaire bij ING. De grootste bank van Nederland heeft onlangs een schikking van totaal 775 miljoen euro met justitie getroffen omdat ING jarenlang te weinig deed om witwassen door klanten te voorkomen.

Lagarde: Geen topbaan bij ECB of EU



Foto: AFP

Christine Lagarde

LONDEN — Christine Lagarde, directeur van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), zal geen toppositie accepteren bij de Europese Centrale Bank (ECB) of de Europese Unie.

Er werd gespeculeerd dat zij opvolger zou kunnen worden van ECB-president Mario Draghi of voorzitter Jean-Claude Juncker van de Europese Commissie. In een interview met zakenkrant Financial Times laat Lagarde weten zich volledig

te focussen op haar huidige functie bij het IMF die erg belangrijk is. Ze was zelfs een beetje geïrriteerd door de speculaties over eventuele topfuncties bij de ECB of de Europese Commissie. Naar verluidt had bondskanselier Angela Merkel in 2014 aan Lagarde gevraagd of ze interesse zou hebben om commissievoorzitter te worden.

Lagarde staat sinds 2011 aan het hoofd van het IMF en werd in 2016 herkozen voor een tweede termijn.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	12-Sep			12-Sep			
DOW JONES	26,029.77	0.23%	AEX	540.27	0.09%		
S&P 500 INDEX	2,884.84	-0.11%	ARCELORMITTAL	25.17	2.63%		
NASDAQ	7,920.75	-0.65%	AEGON NV	5.23	0.93%		
AMAZON.COM INC	1,982.01	-0.28%	KONINKLIJKE AHOL	21.04	1.01%		
APPLE INC	221.46	-1.07%	AKZO NOBEL	79.52	-1.44%		
BAIDU INC-SP ADR	217.11	0.47%	ASML HOLDING NV	151.84	-3.78%		
BERKSHIRE HATH-B	214.91	-0.05%	DSM (KONIN)	88.55	0.20%		
BOEING COITHE	353.88	2.44%	HAL TRUST	147.63	-0.67%		
CITIGROUP INC	70.79	1.96%	HEINEKEN NV	82.24	0.15%		
COCA-COLA CO	46.16	0.30%	ING GROEP NV	10.89	-1.00%		
COSTCO WHOLESALE	243.02	-0.49%	KPN (KONIN) NV	2.24	0.49%		
WALT DISNEY CO	109.72	0.11%	KONINKLIJKE PHIL	39.02	2.01%		
3D SYSTEMS CORP	18.29	-0.81%	RANDSTAD NV	51.80	0.04%		
EBAY INC	34.13	0.06%	ROYAL DUTCH-SHA	27.83	0.98%		
FACEBOOK INC-A	162.53	-2.05%	TOMTOM	8.38	1.28%		
GENERAL ELECTRIC	12.52	1.51%	TOTAL SA	53.88	1.70%		
ALPHABET INC-A	1,170.57	-1.63%	UNILEVER NV-AVIA	48.94	0.70%		
HP INC	24.53	-0.63%	W.P. STEWART HOL	475.32	-0.80%		
HOME DEPOT INC	211.87	-0.93%					
INTEL CORP	44.59	-0.76%	SCOTIABANK FUNDS	11-Sep			
JOHNSON&JOHNSON	139.13	0.45%	MONEY MARKET	13,2554	0.01%		
MICROSOFT CORP	110.99	-0.22%	US DOLLAR BOND	2,5922	-0.17%		
PROCTER & GAMBLE	82.88	1.06%	GLOBAL GROWTH	3,3162	0.34%		
ROYAL DUTCH-ADR	64.49	0.89%	US GROWTH	17,5247	0.37%		
STARBUCKS CORP	55.01	-0.20%	CANADIAN GROWTH	2,6765	0.51%		
TWITTER INC	28.60	-4.19%	FUNDS	11-Sep			
WALMART INC	96.16	-0.50%	BGF CONT EUR FLEX	29.29	-0.48%		
EXCHANGE TRADED FND	12-Sep		BGF EMKT BOND	17.00	-0.23%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.99	0.18%	BGF FBX INC GBL OP	13.92	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYV	49.21	0.07%	BGF GBL ALLOCATION	55.94	-0.30%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.04	0.17%	BGF USD CORE BOND	16.31	0.06%		
ISH SELECT DIV - DIVY	101.86	0.26%	BGF USD HI YIELD BND	32.71	0.06%		
ISH MSCI EMKT - EEM	41.39	0.39%	TEMPLETON GBL BND	24.10	0.08%		
ISH MSCI PAC - EPP	44.42	0.91%	TEMPLETON ASIAN SM	51.17	-0.79%		
ISH RUSSELL - RWV	171.82	-0.20%	CURRENCIES	12-Sep			
ISH S&P 500 - SPY	174.41	-0.29%	YENUSD	111,3000	-0.29%		
ISH EUROPE - IEV	44.26	0.34%	EURUSD	1.1625	0.32%		
INVESCO QQQ TRUS	181.97	-0.63%	CANUSD	1.3005	-0.98%		
INVESCO DB COMMO	17.47	0.52%	GBPUSD	1.3028	0.16%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.86	0.13%	COMMODITIES	12-Sep			
SPDR S&P MID 400	369.90	-0.27%	OIL WTI	70.78	2.21%		
SPDR S&P 600 SMA	76.54	-0.56%	GOLD	1203.50	0.41%		
VANGUARD REIT - VNO	83.34	0.14%	SILVER	14.22	0.67%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.47	-0.50%	WHEAT	518.75	-1.80%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Symfonische ode aan Prince in Amsterdam

Een symfonisch orkest brengt op vrijdag 30 november een eerbetoon aan Prince in AFAS Live in Amsterdam. Het concert onder de titel '4U: A Symphonic Celebration of Prince' is onderdeel van een tour door de Verenigde Staten en Europa. Het is volgens organisator Mojo voor het eerst dat een volledig orkest het oeuvre van de Amerikaanse popster opvoert. Tijdens deze show komen zowel zijn grote hits als minder bekende nummers voorbij. Questlove, groot Prince-

fan en drummer van The Roots, heeft meegewerkt aan de muzikale arrangementen. Prince (1958-2016) staat bekend als een van de invloedrijkste artiesten van zijn generatie. In 1984 scoorde hij zijn eerste Amerikaanse nummer 1-hit met When Doves Cry. Tijdens zijn leven verkocht hij meer dan 100 miljoen platen. Ook won hij zeven Grammy's en één Oscar. In 2014 was hij voor het laatst in Nederland te zien in de Ziggo Dome. De kaartverkoop voor het concert begint vrijdag.



Foto: Shutterstock

Korte film De Kruijf geselecteerd voor Oscars



Foto: Shutterstock

'Nothing To Declare' van regisseur Hetty de Kruijf is de Nederlandse inzending voor de Oscar-categorie korte fictiefilm. De film is gekozen door een selectiecommissie, die bestond uit een onafhankelijke jury van Nederlandse filmprofessionals, meldt filmmuseum EYE. 'Nothing To Declare' gaat over drie jonge vluchtelingen die in het laadruim van een truck op weg zijn naar een nieuwe toekomst

in Europa. De film is geïnspireerd op de levensverhalen van de hoofdrolspelers, Khales Warrak, Rama Taher en Yazan Al-Hakim. Alle Oscar-nominaties worden op 22 januari bekendgemaakt door The Academy. De filmprijzen worden op 24 februari voor de 91e keer uitgereikt. Eerder werd bekend dat 'Bankier van het Verzet' van Joram Lürsen namens Nederland wordt ingestuurd voor beste buitenlandse film.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

'Ook voor fitte mensen is zitten ongezond'

Ook mensen die regelmatig sporten en helemaal fit zijn lopen het risico diabetes te krijgen bij veel zitten, blijkt uit een groot onderzoek van de Universiteit Maastricht. "We denken al gauw dat sporten ziektes als diabetes voorkomt. Maar veel zitten, bijvoorbeeld op de bank voor de tv, in de auto, of op het werk uren achter de pc, blijkt wel degelijk een risicofactor te zijn, ook al ben je voor de rest fit", zegt onderzoeker Jeroen van der Velde. Hij adviseert om 'het zittende bestaan' zo veel mogelijk te beperken. Voor het onderzoek naar de oorzaken en gevolgen van diabetes type 2 en andere chronische ziekten deden in totaal meer dan 8000 mensen in de leeftijdscategorie van 40 tot 75 jaar mee. Zij werden jarenlang medisch gevolgd en onderzocht.



Foto: Shutterstock

Mensen

Plannen voor Rotterdam als hotspot voor dans



Foto: Shutterstock

Rotterdam moet een belangrijkere plek worden als het om dans gaat. De stad moet meer bijzondere dansvoorstellingen krijgen. Het Rotterdamse Luxor Theater en het in Den Haag gevestigde Holland Dance Festival willen voor elkaar krijgen dat er dansvoorstellingen naar de stad komen die anders niet in Nederland te zien zouden zijn. Die worden dan voorzien van een randprogramma van ontmoetingen, inleidingen, nagesprekken en workshops. De samenwerking wordt gesteund door de Stichting Droom en Daad, die investeert in cultuur in Rotterdam. Samuel Wuer-

sten, artistiek en algemeen directeur van Holland Dance Festival, ziet het helemaal zitten: "Het Nieuwe Luxor Theater is hiervoor een zeer geschikte locatie met zijn prachtige zaal, het grote toneel en de technische mogelijkheden om spraakmakende dansproducties van topniveau ook op topniveau te presenteren." Directeur Marc van Kaam van het Luxor Theater Rotterdam gelooft er ook in: "Het prestigieuze Holland Dance Festival wordt internationaal gerespecteerd en heeft de contacten met de toonaangevende dansgezelschappen in de wereld."

Mauritshuis haalt kunst uit Britse landhuizen

Een Engelse familie dacht haar belasting te betalen door de overdracht aan de Britse erfgoedorganisatie National Trust van een schilderij van – waarschijnlijk – Govert Flinck. Bleek het een Rembrandt. Maar eens gegeven, blijft gegeven en de Trust leent het zelfportret, zijn enige Rembrandt, nu uit aan het Mauritshuis in Den Haag. De Trust gaat bij wijze van uitzondering de boer op met een tentoonstelling van schilderijen uit eigen bezit, waaronder de in 2010 gekregen Rembrandt. Behalve het Holburne Museum in Bath profiteert alleen het Mauritshuis van deze zeldzame actie. Het is ook niet zo'n wonder dat Nederland in de prijzen valt,

want het gaat om een verzameling van 22 Nederlandse meesters. Vanaf 11 oktober zijn ze aan de Hofvijver te zien. Quentin Buvelot, hoofdconservator van het Mauritshuis, hielp de Trust met al zijn kennis en bij de selectie van de werken. De uitverkoren 22 hangen normaal verspreid over twaalf Engelse landhuizen, die soms met inhoud en al aan de Trust zijn toevertrouwd door eigenaren die hun nog altijd zo tot de verbeelding sprekende mansions en stately homes financieel niet meer aankonden. De Trust accepteerde ze vaak om hun verzamelingen. Inmiddels heeft de erfgoedorganisatie 13.500 schilderijen in beheer. Dat daaronder nogal

wat Nederlandse meesters te vinden zijn, komt niet alleen door de voorkeuren van de landhuseigenaren, maar ook doordat er tot de achttiende eeuw in Engeland amper talent tot ontwikkeling kwam. Er werd dus onder meer in Nederland besteld en met name koning Charles II nodigde ook buitenlandse kunstenaars uit. "We hebben julie nodig", aldus de vorst van het land dat zich nu van de Europese Unie afscheidt. Kunstenaars gaven gehoor, niet alleen om de vraag aldaar, maar soms ook om aan de concurrentie in de artistiek zo bloeiende Lage Landen te ontsnappen. Door de ontwikkelingen worden sommige schilders uit de Nederlandse contreien toen en nu een beetje als Engels gezien, onder wie Antoon of Anthony van Dyck, Adriaen van Diest, de uit Nederlandse ouders in Duitsland geboren Peter Lely en vader en zoon Willem van de Velde.

Hotels zitten bomvol dit jaar

Een hotelkamer vinden in Nederland is in tijden niet zo lastig geweest. De bezettingsgraad, van Nederlandse hotels althans, komt dit jaar naar verwachting uit op 78,7 procent, het hoogste niveau in twintig jaar. Volgens het jaarlijkse rapport van adviesbureau Horwath over de hotelbranche is de winst per hotelkamer met 59 euro hoger dan ooit. Dat komt doordat hotels

niet alleen bomvol zitten, maar ook doordat de gemiddelde kamerprijs dit jaar waarschijnlijk uitkomt op een recordniveau van 116 euro. De omzet van hotels steeg van 2016 op 2017 met 6 procent. Per hotelkamer was de omzet 146 euro per dag, dat is inclusief de uitgaven van hotelgasten aan onder meer vergaderzalen, wellness en restaurants.

Zwolle krijgt plastic fietspad



Foto: Shutterstock

In Zwolle is gisteren een bijzonder fietspad onthuld. Het is niet gemaakt van asfalt of van tegels, maar van hergebruikt plastic. Het 30 meter lange fietspad ligt aan de Deventerstraatweg, niet ver van het station. Wegenbouwer KWS, olie-maatschappij Total en de Zwolse buizenmaker Wavin willen kijken of de techniek haalbaar is. Het is volgens de makers de eerste zogeheten PlasticRoad ter wereld. In november komt er een tweede plastic pad op een andere plek in de provincie Over-

ijssel. De ontwikkelaars maken die locatie later bekend. De elementen van het fietspad zijn vooraf gemaakt. Op de locatie hoeft het pad alleen nog maar in elkaar te worden gezet. Onder het wegdek zit een holle ruimte voor kabels en leidingen.

In Krommenie werd vier jaar geleden een fietspad van zonnepanelen aangelegd, de SolaRoad. Die wekt elektriciteit op. Inmiddels zijn er ook zulke paden in Haaksbergen en in het Groeningse Blauwestad.

Robotstofzuiger lekt wachtwoorden



Foto: Shutterstock

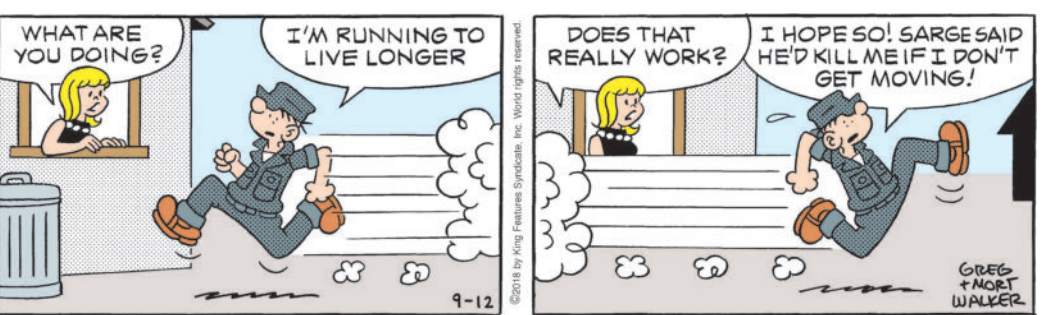
Een slimme stofzuiger van Blaupunkt blijkt niet goed beveiligd te zijn, en daardoor kunnen kwaadwillenden e-mailadressen en wachtwoorden van gebruikers onderscheppen. De Consumentenbond waarschuwt daarvoor. De bond controleerde negen slimme apparaten, samen met de Finse cyberbeveiligder Nixu. Het ging niet alleen om de robotstofzuiger, Bluebot XSmart, maar ook om bijvoorbeeld een wifi-printer, een tandenborstel en een babycam. Die zijn

van afstand te bedienen via smartphones en tablets. De communicatie tussen de apparaten en de servers van de fabrikant is versleuteld, dus in principe onleesbaar, maar die communicatie wordt niet gecontroleerd met een zogeheten certificaat. Hackers kunnen zich er tussen wurmen met een vals certificaat en gegevens onderscheppen. Bij de stofzuiger kon de versleuteling zelfs worden gekraakt en konden e-mailadressen en wachtwoorden worden onderschept.

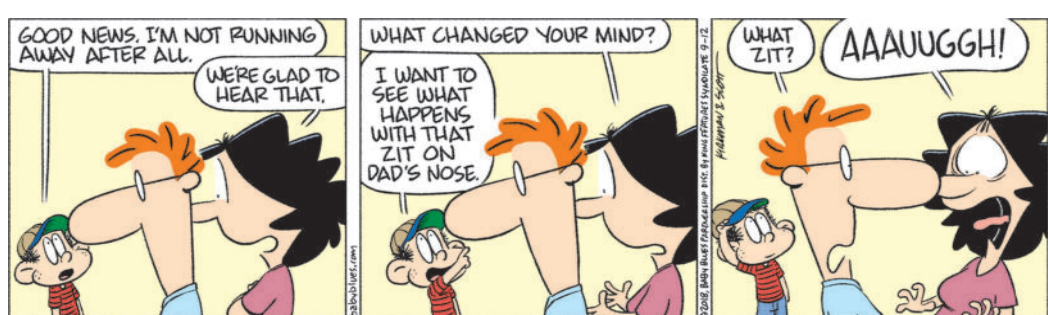
Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Wereldruiterspelen voorbereid op orkaan

TRYON — Nu de Wereldruiterspelen (WEG) in het Amerikaanse plaatsje Tryon op het punt van beginnen staan heeft de organisatie laten weten een noodplan klaar te hebben liggen, mocht het evenement worden getroffen door de orkaan Florence. De situatie wordt voortdurend bekeken en op de betreffende locatie is een weerstation gesitueerd. “We stellen ons pro-actief op en zijn overal op voorbereid”, liet een woordvoerder weten.

Er heerst optimisme. “We beschikken voor het onderbrengen van de paarden over permanente en zeer stabiele gebouwen. We zijn er vrijwel zeker van dat die bestand zijn tegen het weer dat ons staat te wachten”, staat in een verklaring. “Mocht dat

niet zo zijn dan ligt een evacuatieplan klaar. Voor de mensen én de paarden.” Vooralsnog lijkt de orkaan oostelijk voorbij Tryon te gaan. De verwachting is dat de orkaan donderdag aan land komt in North Carolina. Het Tryon International

Equestrian Center (TIEC) ligt 350 kilometer landinwaarts.

De Wereldruiterspelen duren tot 23 september. Nederland is met een omvangrijke equipe aanwezig in de disciplines springen, dressuur, eventing, menen, endurance, reining, voltige en paradressuur. Naast wereldtitels staat ook bij sommige onderdelen olympische kwalificatie op het spel.

In Tryon, dat 1700 inwoners heeft, worden de komende weken ongeveer een half miljoen toeschouwers verwacht.

Herald Sun herplaatst cartoon Serena Williams

SYDNEY — De Australische krant *Herald Sun* bestrijdt de kritiek dat een cartoon naar aanleiding van de woedeaanval van tennisster Serena Williams in de finale van de US Open racistisch zou zijn.

Op de spotprent is een stampvoetende Williams te zien, met dik aangezette lippen en een grote bos kroeshaar, terwijl op

de achtergrond de umpire aan Naomi Osaka vraagt of ze haar tegenstandster wil laten winnen. De tekening van illustrator Mark Knight werd door critici als zeer ongepast beschouwd. De krant besloot de controversele cartoon vandaag echter nogmaals te plaatsen. Ditmaal gebeurde dat naast onflatterende tekeningen van onder meer de Amerikaanse president Donald Trump en de Noord-

Koreaanse leider Kim Jong-un. “Als de zelfbenoemde censoren van Mark Knight het voor het zeggen krijgen wordt ons nieuwe politiek correcte leven inderdaad heel saai”, voegde de *Herald Sun* daaraan toe in een hoofdredactioneel commentaar op de voorpagina. “De tekening drijft terecht de spot met slechte gedrag van een tennislegende”, twitterde hoofdredacteur Damon Johnston.

Sport

Brazilië veel te sterk voor El Salvador



Neymar (m) bracht Brazilië via een penalty op voorsprong.

WASHINGTON — Brazilië heeft in een vriendschappelijk duel in Washington El Salvador met 5-0 verslagen. Sterrspeler Neymar maakte de openingstreffer, uit een strafschop. Bij de rust stond het 3-0. Vrijdag was de vijfvoudig wereldkampioen ook al te sterk voor de Verenigde Staten. Dat duel eindigde in 2-0.

Richarlison, de Braziliaanse aanvaller die afgelopen zo-

mer voor zo'n 45 miljoen euro door Everton werd overge-

nomen van Watford, scoorde bij zijn eerste optreden als basisspeler twee keer. Philippe Coutinho en Marquinhos maakten de andere doelpunten. De voetballers van de Verenigde Staten wonnen ditmaal wel. Tyler Adams besliste het oefenduel met

Mexico in Nashville met een doelpunt in de 71e minuut: 1-0. Mexico speelde met een jonge, onervaren ploeg, zonder ook de PSV'ers Hirving Lozano en Erick Gutiérrez. De Mexicaan Ángel Zaldívar kreeg rood, waarna Adams kort daarop scoorde.

Jong Oranje vrijwel zeker uitgeschakeld

DOETINCHEM — Jong Oranje heeft na de nederlaag in de thuiswedstrijd tegen Schotland vrijwel geen kans meer zich te plaatsen voor de Europese titelstrijd. Op de Vijverberg van Doetinchem werd het in de kwalificatie 1-2. Met nog twee duels te gaan is de formatie van bondscoach Erwin van de Looi vierde, met 2 punten achterstand op Schotland en Oekraïne. Engeland is vrijwel zeker van de groepswinst en rechtstreekse kwalificatie.

Om kans te maken op de play-offs moet Jong Oranje in elk geval tweede worden. De vier beste nummers twee van negen poules krijgen een herkansing. Zelf bij twee keer winst in de reste-

rende duels is het voor Nederland nagenoeg onhaalbaar zich daarbij te voegen. Geen EK betekent ook geen kans meer op kwalificatie voor de Olympische Spelen van 2020 in Tokio.

Jong Schotland kwam na de hervatting op voorsprong door een treffer van Fraser Hornby. Hij profiteerde van slecht wegwerken van Feyenoords doelman Justin Bijlow. Teun Koopmeiners maakte gelijk. De speler van AZ schoot, via een tegenstander, een vrije trap achter doelman Robby McCrorie. Hornby besliste het duel in de 89e minuut uit een strafschop. De Schotten kregen de strafschop na een overtreding van Pablo Rosario. De PSV'er kreeg daarvoor de rode kaart.



Marco Asensio scoorde gisteren twee keer namens Spanje.

Spanje vernedert vice-wereldkampioen

ELCHE — Spanje heeft ook zijn tweede wedstrijd in de Nations League gewonnen. In Elche vernederde de formatie van de nieuwe bondscoach Luis Enrique vice-wereldkampioen Kroatië. Het land dat in de finale van het wereldkampioenschap in Rusland van Frankrijk verloor ging nu met 6-0 onderuit.

Enkele dagen geleden had Spanje ook al Engeland verslagen. Op Wembley werd de halve finalist van het WK met 2-1 verslagen. Spanje zelf ging op de titelstrijd van afgelopen zomer al in de achtste finale onderuit na strafschoppen tegen het gastland. Halverwege leidde Spanje al met 3-0. Eerst kopte Saúl fraai raak. Daarna schoot Marco Asensio er twee in. Bij de 3-0 deed hij dat via de rug van doelman Lovre Kalinic, die het doelpunt daarom formeel op zijn naam kreeg. Na de hervatting scoorden Rodrigo, Sergio Ramos en Isco. Voor Kroatië was het duel het eerste optreden in de Nations League.

Napoli wil Europese duels in Bari spelen

MILAAN — Napoli heeft bij de Europese voetbalbond UEFA een verzoek ingediend om de thuiswedstrijden in de Champions League dit seizoen in Bari te spelen.

Voorzitter Aurelio De Laurentiis vindt dat het stadion van zijn eigen club niet voldoet. “Het stadion van Napoli is een nachtmerrie. Ik ga zorgen dat er een nieuw sta-

dion komt, maar dat duurt nog wel twee jaar”, aldus De Laurentiis tegen *Corriere dello Sport*. Bari ligt 250 kilometer bij Napels vandaan. De Laurentiis zegt dat hij elke Europese thuiswedstrijd 1000 bussen regelt en betaalt. Napoli neemt het in de groepsfase van de Champions League op tegen Liverpool, Paris Saint-Germain en Rode Ster Belgrado. De

UEFA geeft aan nog geen verzoek van Napoli ontvangen te hebben.

De burgemeesters van Napels en Bari zien allebei niets in de plannen van De Laurentiis. “Zijn voorstel is ondenkbaar. Napoli speelt gewoon in het Stadio San Paolo”, aldus burgemeester Luigi de Magistris van Napels tegen *Radio Marte*. Antonio Decaro, zijn collega

in Bari, denkt dat het plan helemaal niet uit te voeren is. “Ik ben de onvoorspelbaarheid van de voorzitter van Napoli inmiddels wel gewend. Volgens mij moeten teams gewoon in hun eigen stad voetballen. Bovendien heeft ons stadion helemaal geen licentie van de UEFA omdat ons elektrische systeem niet aan de voorwaarden voldoet”, vertelde hij tegen *Radio Kiss Kiss Napoli*.

Doelman Lloris bestraft voor dronken rijden

LONDEN — Doelman Hugo Lloris van Tottenham Hotspur is fors gestraft voor autorijden met een flinke slok te veel op. Hij mag de komende twintig maanden niet achter het stuur kruipen. De Franse international, die afgelopen zomer nog met ‘Les Bleus’ de wereldbeker won in Rusland, moet tevens een boete betalen van 56.000 euro. Dat vonnis sprak een rechter in Londen uit.

Lloris werd eind augustus aangehouden door de politie. Hij reed in de vroege ochtend zwalkend in zijn Porsche door de straten van Londen. Agenten zagen braaksel in de dure wagen en testten de aanvoerder van Frankrijk op alcohol. Hij bleek twee keer de maximaal toegestane hoeveelheid te hebben genuttigd.

Lloris bekende tijdens de zitting schuld. Hij had een gezellig etentje met vrienden gehad en had natuurlijk een taxi moeten nemen, maar stapte uiteindelijk toch zelf achter het stuur.



Hugo Lloris krijgt een flinke boete voor het rijden onder invloed.

De 31-jarige Lloris speelt sinds 2012 voor de Spurs. Hij heeft meer dan 100 interlands gespeeld. De doel-

man ontbrak afgelopen zondag in het duel met Oranje vanwege een dijbeenblessure.

Koreanen denken aan Spelen met noorderburen

SEOEL — In Zuid-Korea gaan stemmen op om samen met Noord-Korea een poging te doen de Olympische Spelen van 2032 te organiseren. Dat zei sportminister Do Jong-hwan in Tokio, waar hij zijn ambtgenoten uit China en Japan treft. Ook liet hij weten wel iets te zien in een gezamenlijk bid van de landen in het Verre Oosten om mee te dingen naar de organisatie van het WK voetbal van 2030.

Volgens Do zouden gezamenlijk georganiseerde Spelen een goed vervolg zijn op de geslaagde Winterspelen in zijn land, waar de deelname van enkele Noord-Koreaanse sporters meehelpde de spanning tussen beide lan-

den te doen afnemen. “Het is een idee om de Spelen in Seoul en Pyongyang (de hoofdstad van Noord-Korea) te houden. Ik hoop dat sport meehelpt aan het bewaren van de vrede in Noordoost-Azië”, aldus Do. De regio is

goed toebedeeld want de komende Spelen zijn in 2020 in Tokio, terwijl de Winterspelen van 2022 in Peking worden gehouden.

Zuid-Korea en Japan organiseerden het WK voetbal van 2002 en deden sindsdien los van elkaar al een poging het WK binnen te halen. Verwacht wordt dat China zich kandidaat stelt voor het WK van 2030. “We hebben dat gehoord”, vertelde Do. “Maar we willen een voorstel doen om het

gezamenlijk te organiseren met buurlanden als Noord-Korea, China en Japan.”

Eerder werd al bekend dat de Zuid-Amerikaanse landen Argentinië, Uruguay en Paraguay een gezamenlijk bid nastreven, terwijl ook Marokko zich weer in de strijd werpt. Ook de Engelse voetbalbond FA overweegt zich kandidaat te stellen, al gaan er tevens stemmen op om Wales, Noord-Ierland en Schotland daarbij te betrekken.